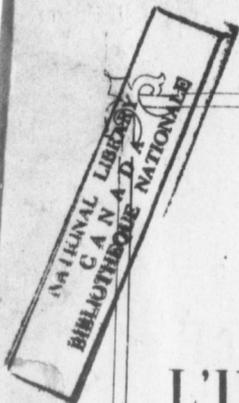


anc 1594
061. 971

601/A/48/5

ICDQ



ANNUAIRE

DE

L'INSTITUT CANADIEN

DE QUÉBEC

1874

N° 1

SOMMAIRE.

L'INSTITUT CANADIEN, conférence donnée par M. LOUIS P. TURCOTTE.

L'ORNITHOLOGIE DU CANADA, conférence donnée par M. J. M. LEMOINE.

APPENDICE contenant :

Rapport du bureau de direction pour 1873-74.

Rapport du Bibliothécaire pour 1874.

Liste des revues et journaux illustrés reçus à l'Institut Canadien.

Présidents et officiers de l'Institut Canadien.

Liste alphabétique des membres actifs.

QUEBEC

IMPRIMERIE AUGUSTIN COTÉ ET C^o

1874

acc 1594
061.
9714281

ANNUAIRE
DE
L'INSTITUT CANADIEN
DE QUÉBEC

1874

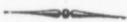
—
N° 1
—



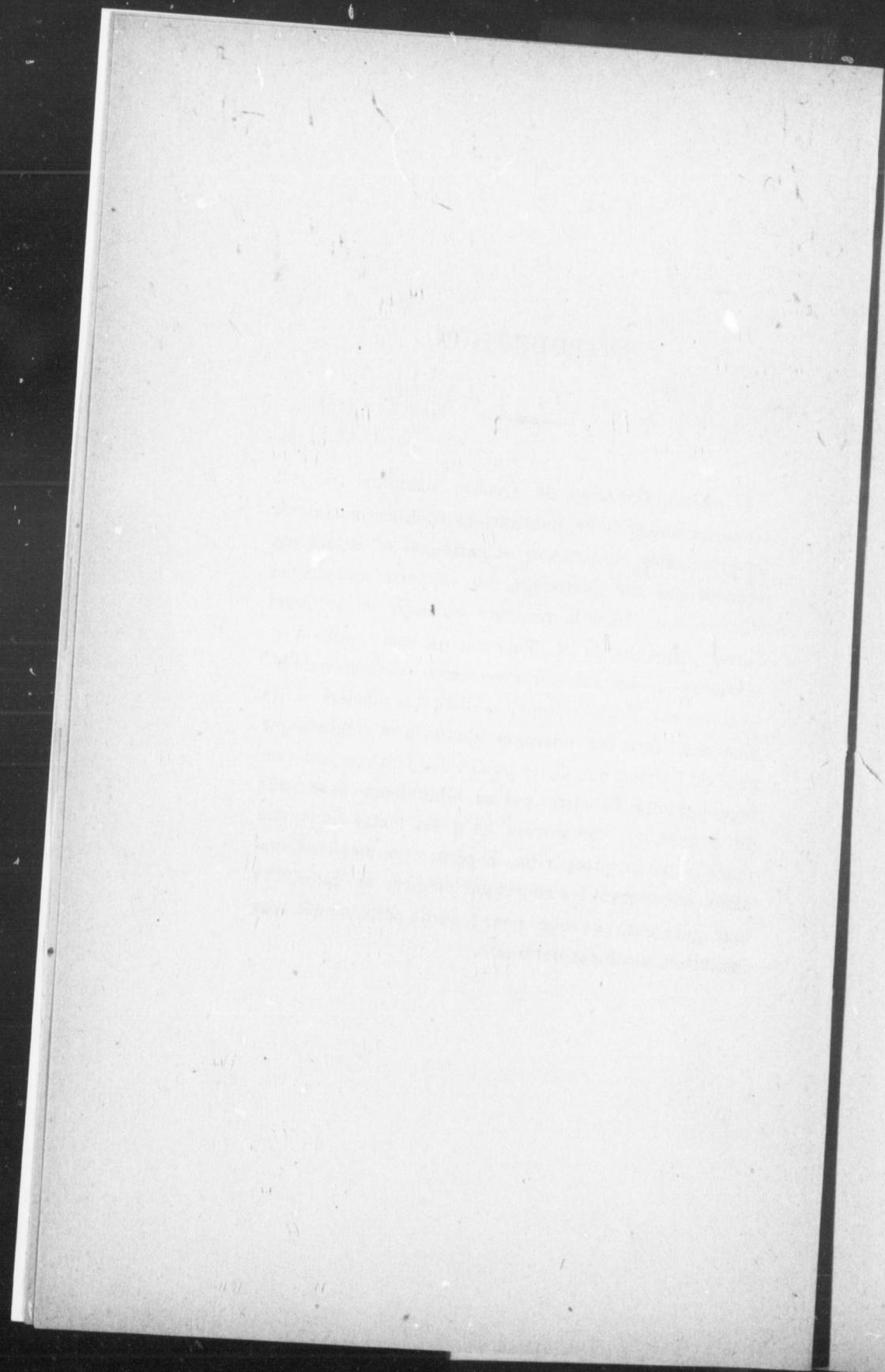
QUEBEC
IMPRIMERIE AUGUSTIN COTÉ ET C^{ie}
1874



INTRODUCTION.



L'Institut Canadien de Québec inaugure par cet Annuaire une série de publications destinées à contenir les principales conférences scientifiques et littéraires, données sous son patronage, les rapports annuels des officiers, etc. Dans la présente brochure se trouvent l'étude historique de M. Turcotte, qui sert comme d'introduction à l'Annuaire, l'intéressante conférence de M. LeMoine sur l'ornithologie, la liste des officiers et des membres, celle des ouvrages ajoutés à la bibliothèque pendant l'année, etc. Cette publication fera voir les avantages qu'offre l'Institut par sa bibliothèque et sa salle de lecture, et démontrera qu'il est entré dans une nouvelle ère de prospérité. Espérons que tous les Canadiens seconderont les efforts des officiers, et donneront leur généreux concours pour faire de cette société une institution vraiment nationale.



L'INSTITUT CANADIEN

DE QUÉBEC.

Conférence donnée par M. LOUIS P. TURCOTTE,

LE 2 DÉCEMBRE 1874,

A l'occasion du 27^e anniversaire de la fondation de l'Institut.

L'Institut Canadien accomplit aujourd'hui la 27^e année de son existence. Ce fut le 2 décembre 1847, qu'un petit nombre de citoyens éclairés se réunirent pour prendre les moyens de fonder un institut à l'instar de celui de Montréal, établi depuis quatre ans. A l'occasion de cet heureux anniversaire, je vous ferai l'historique de cette institution nationale; je vous dirai ensuite quelques mots de sa bibliothèque et de sa salle de lecture; enfin je terminerai cette étude par l'énumération des moyens propres à la rendre plus prospère. Cette association peut jouer un rôle plus ou moins important suivant le degré d'impulsion qui lui sera donné. Heureux si mes faibles paroles ont quelque bon résultat en faveur d'une société qui m'est chère et dont vous voulez tous la prospérité.

A l'époque de la fondation de l'Institut, notre bonne ville ne possédait pas comme aujourd'hui plusieurs riches bibliothèques. Celle du Parlement était à Montréal, alors capitale de la Province. La bibliothèque de l'Instruction Publique n'existait pas encore; celle du Séminaire de Québec, transportée plus tard à l'Université Laval, était peu accessible au public.



La Bibliothèque de l'Association de Québec, alors dans un état de décadence, allait être réunie à celle de la Société Littéraire et Historique. Cette dernière institution se trouvait à cette époque, plus qu'aujourd'hui, entre les mains de la population anglaise. Comme les bibliothèques privées étaient peu nombreuses, on peut conclure que la population française était presque privée des moyens de s'instruire et de compléter des études sérieuses. Elle sentait depuis longtemps le besoin d'avoir un foyer où elle put se réunir et trouver, dans les chefs-d'œuvre de la science et de la littérature, dans les journaux et les revues, les connaissances qui lui sont nécessaires. Elle voyait encore dans la réalisation de cette idée un moyen puissant de fortifier notre nationalité, de maintenir les liens d'union entre les membres d'une même population.

L'établissement de la nouvelle société fut accueilli avec le plus vif empressement. Le clergé, les citoyens marquants lui donnèrent leur appui. Dès le 17 janvier 1848, six semaines après l'assemblée préliminaire, plus de cent cinquante membres fondateurs se réunissaient dans une des salles du Parlement, pour voter la constitution et procéder à l'élection des officiers. Ils choisirent l'Hon. R. E. Caron, alors maire de Québec, pour président honoraire, et le continuèrent dans cette charge pendant quatre années consécutives. M. Caron méritait à bon droit cette marque d'estime; car il fut l'un des bienfaiteurs de l'Institut, en encouragea la formation par un discours prononcé le jour de l'inauguration, et par des souscriptions généreuses. Rendons aujourd'hui à ce vénérable citoyen ce témoignage, qu'il a toujours été prêt à donner le concours de sa parole et de son influence au succès de toutes les associations ou entreprises utiles. M. Marc-Aurèle Plamondon fut élu président actif: il avait été l'un des plus zélés organisateurs de la société, et l'on peut à bon droit lui décerner le titre de fondateur, titre qu'il partage avec MM. L. J. C. Fisst, James LeMoine, J. B. A. Chartier et trois ou quatre autres jeunes gens.

Le nouvel institut se recrutait dans tous les rangs de la société. Les professions libérales, le commerce, les industries y étaient représentés. On remarque surtout

UNIVERSITY OF TORONTO
LIBRARY

au nombre des fondateurs les jeunes gens de talent et d'avenir. C'étaient MM. J. C. Taché, Pierre J. O. Chauveau, l'abbé Jean Langevin, M. A. Plamondon, Joseph Cauchon, Ulrie J. Tessier, Thomas Fournier, Octave Crémazie, Louis J. C. Fiset, Napoléon Casault, Jean Langlois, Jean Taché, James LeMoine, N. Aubin, J. B. A. Chartier, F. Evanturel, J. P. Rhéaume, Pierre Garneau, E. Chinic, Pierre Huot, Abraham Hamel et F. M. Derome (1). Ces jeunes gens pleins d'ardeur avaient la soif de l'étude et de la science; et ne s'épargnaient aucun trouble, aucun sacrifice pour s'instruire. De quel succès leurs travaux n'ont-ils pas été couronnés; ils occupent presque tous aujourd'hui des positions marquantes dans la société. Honneur et reconnaissance à la jeunesse de 1848; nous lui devons les avantages d'une institution si patriotique, si utile à notre cité.

Réunir la jeunesse canadienne, lui fournir les facilités de passer d'une manière agréable et utile ses moments de loisir, de s'instruire par le moyen d'une bibliothèque composée de livres choisis et d'une salle de lecture contenant les feuilles périodiques et les revues les plus intéressantes; offrir aux membres l'avantage de discussions hebdomadaires et donner au public une série de conférences ou de lectures; enfin recueillir les documents relatifs à notre histoire et former un musée d'histoire naturelle et de curiosités, tel était le programme vaste, patriotique, que s'étaient tracé les fondateurs. On voulait inspirer à la jeunesse l'amour des études sérieuses, et la rendre plus capable de remplir ses devoirs envers la société.

Le début de la nouvelle institution fut plein de promesses. Les citoyens souscrivirent d'une manière

(1) Nous n'avons pu nous procurer la liste complète des membres fondateurs. Nous sommes heureux d'ajouter les noms suivants à ceux que nous avons donnés plus haut. MM. H. Chouinard, Ed. Gingras, J. B. Fréchette, J. M. Hudon, G. H. Simard, Ed. Fréchette, Paul Fréchette, Ls. Bourgeois, C. Pelletier, Joseph Hamel, Augustin Côté, J. Borne, Ed. Lacroix, N. Balzaretto, L. H. A. Blais, C. P. Pelletier, Théophile Hamel, A. Montminy, Victor Tessier, George Vanfelson, Ths. Gauvin, P. Gingras, J. O. Vallières, P. N. Bouchard, Louis Bilodeau, Jean Tourangeau, Félix Hamel, F. E. Juneau, Olivier Giroux, F. Braun et L. A. Huot.

libérale. Dans un instant, ils improvisèrent une salle de lecture où se trouvaient trente journaux et revues, et un noyau de bibliothèque composé de 450 volumes. Presque à chaque semaine, il y eut des discussions entre les membres et des conférences données par des littérateurs distingués. L'Institut surmonta les obstacles presque inévitables à l'origine de toute entreprise patriotique, et reçut une existence légale par un acte d'incorporation passé en 1848. Il grandit rapidement, et se plaça bientôt au premier rang parmi les sociétés du pays. Deux ans après sa fondation, il comptait 300 membres et avait un commencement de musée et une bibliothèque de 1,400 volumes, dont mille donnés par les citoyens. Pendant dix années consécutives, sa prospérité fut toujours croissante. Rien d'étonnant en cela, lorsqu'il avait pour présidents des hommes dévoués à l'avancement des lettres, tels que MM. Plamondon, Chauveau, Garneau, Fiset et autres qui ont laissé des traces durables de leur administration; lorsqu'il comptait des membres actifs et laborieux, comme les abbés Jean Langevin et E. A. Taschereau, MM. Jolicœur, Chartier et Crémazie, qui tous se dévouaient au succès de la société. Voilà donc l'Institut dans ses jours de prospérité, de gloire. Ses livres ont une immense circulation, la salle de lecture est visitée par de nombreux lecteurs. Les citoyens viennent en foule entendre les lecteurs distingués de l'époque : M. Etienne Parent, l'abbé Jean Langevin, le Dr. Painchaud, l'abbé Ferland, M. de Fenouillet, M. Jolicœur, M. Aubin, etc. Chaque rapport annuel constate de nouveaux progrès; le zèle ne se ralentit pas. Il est vrai que l'Institut reçut de la législature pendant six années une aide qui lui permit de doubler le nombre des volumes de sa bibliothèque.

Une seule chose, les différences d'opinion, vint troubler surtout à deux reprises l'âge d'or de l'Institut : en 1850, la question du renvoi du journal *l'Avenir*, et en 1855, celle de la reprise des discussions hebdomadaires. "Il fut un temps, dit M. Jolicœur, un des présidents les plus laborieux, où les antipathies et les dissensions politiques eurent leur écho jusqu'au milieu de notre association, et menacèrent un instant son

existence. Mais sa constitution était trop vigoureuse pour succomber sous les atteintes du mal. La voix de la sagesse fut entendue, et l'on mit désormais un soin scrupuleux à bannir de notre sein tout sujet de discorde."

Je regrette de passer maintenant à l'époque critique de notre société. Qui aurait cru qu'après de si beaux débuts succéderaient plusieurs années de malheurs? C'est le sort commun de presque toutes les associations d'avoir de ces temps d'épreuves, et de reprendre ensuite de nouvelles forces pour l'avenir. La décadence commença en 1859, lorsque le gouvernement discontinua d'accorder un octroi annuel. Vers le même temps, plusieurs membres cessèrent de porter le même intérêt que dans les années précédentes, et d'assister régulièrement aux séances du comité de régie, si bien qu'en 1860, ce comité ne put se réunir que trois fois, faute de *quorum*. Peu à peu, l'Institut se vit privé de ses principaux soutiens, de quelques-uns par l'absence ou la mort, des autres par la négligence et l'apathie. Ces désertions paralysèrent le zèle du petit nombre de membres encore dévoués. La négligence de payer la contribution, et la démission des membres diminuèrent les recettes de moitié. On cessa alors de faire de nouvelles acquisitions de livres et plusieurs journaux furent renvoyés. Bien plus, on se vit dans l'impossibilité de faire face aux dépenses, et une dette considérable fut contractée. L'Institut languit ainsi pendant une dizaine d'années. Son existence fut fortement menacée, et l'on parla plusieurs fois de tout abandonner et de vendre la bibliothèque et l'ameublement.

Mais cette association ne devait pas périr. Il se trouva toujours, même dans les temps les plus critiques, des hommes courageux, résolus de lui donner une nouvelle vigueur, de la tirer de ses embarras : Ces hommes étaient M. Jolicœur, M. Leblanc, M. J. C. Taché, l'abbé Ferland, M. Hector Langevin, M. F. Langelier, M. Montambault. Grâce à leurs efforts, l'Institut put se maintenir. La dette diminua peu à peu. Une souscription volontaire faite en 1863, sous la présidence de M. Langevin, donna \$289.00. Cette dette qui s'élevait l'année précédente à \$885.00, se vit réduite à \$300.00 à la fin de 1869.

Ce fut en 1870 et 1871, sous l'administration de M. Théophile Ledroit, que la position financière s'améliora le plus. Grâce au zèle de ce laborieux président, de M. Belleau, le président actuel, de MM. Toussignant, Montambault et autres, la liste des souscripteurs s'augmenta considérablement, la bibliothèque vit ses rayons se couvrir de plusieurs centaines de volumes, des conférences furent données par le Dr. Hubert Larue, MM. Fabre, Langelier, Lueien Turcotte, Faucher de Saint-Maurice, etc. On eut même les moyens de faire imprimer un catalogue des livres. A la fin de 1871, M. le président était heureux d'annoncer la complète extinction de la dette.

Les beaux jours de l'Institut renaissaient pour ne plus être interrompus. Maintenant qu'il a surmonté de si grandes épreuves, on peut dire que son avenir est assuré. Depuis cette date, la société n'a cessé de se développer, et sa prospérité est aujourd'hui réelle. Nous en avons la preuve par ce qui s'est fait dans le cours de l'année : quatre vingt-cinq nouveaux membres admis dans l'espace de dix mois, et seulement quatre démissions, deux cent cinquante volumes ajoutés à la bibliothèque, et plusieurs nouveaux journaux et revues périodiques déposés sur les tables. L'Institut a même pris les moyens de publier un annuaire contenant les conférences faites sous son patronage ; il s'est de plus assuré le concours de nos littérateurs pour donner presque à chaque semaine de l'hiver des conférences sur les sujets les plus variés. Ces améliorations ont eu pour résultat d'augmenter de jour en jour la popularité de l'Institut : on visite les salles avec plus d'assiduité, et les livres ont une circulation plus grande que jamais. Pas un membre n'a la hardiesse d'offrir sa démission.

Disons maintenant quelques mots de la bibliothèque. Elle se distingue non par le nombre de ses volumes qui est de 4,000 environ, mais par le choix et la variété des auteurs. De toutes les bibliothèques de la cité celle de l'Institut convient le mieux à une association dont le but est d'instruire et de récréer les lecteurs. Un simple énumération des principaux ouvrages suffit pour constater que le choix des livres a été fait par des hommes

de goût. En effet, les différentes branches des connaissances utiles y sont représentées par les grands maîtres de la science et de la littérature : l'histoire par les ouvrages de Rollin, de Cantu, de Michaud, de Ségur, d'Anquetil, de Lingard, de Thiers, de Guizot, de Sismondi, etc. ; la littérature par la magnifique collection des classiques latins publiée par Nisard, par le théâtre français qui comprend tous les grands tragiques et comiques des 17^e et 18^e siècles, par les œuvres de Chateaubriand, de Lamartine, de Madame de Sévigné, de Louis Veillot, par les critiques littéraires de Sainte-Beuve, par les cours de littérature de LaHarpe, de Lefranc et de Lamartine, par les chefs-d'œuvre de la littérature étrangère, Shakspeare, Goethe, Schiller, Walter Scott, F. Cooper et Dickens. Viennent ensuite les ouvrages de Pontmartin, d'Henri Conscience, de Madame Bourdon et la collection dite Fabiola. La philosophie compte les œuvres de De Maistre, de De Bonald, de Damiron, de Balmès, et les *Annales de la Philosophie Chrétienne*. Dans les autres branches, on remarque l'histoire de l'Eglise de Rohrbacher, les biographies de Plutarque, de Feller et de Michaud, l'*Encyclopédie du 19^e Siècle*, le grand ouvrage de Buffon sur l'histoire naturelle et le dictionnaire d'Orbigny sur le même sujet, un grand nombre de mémoires historiques et de voyages, les intéressantes collections du *Magasin Pittoresque*, du *Musée des familles*, de l'*Illustration de Paris*, beaucoup de volumes du *Correspondant* et de la *Revue Britannique* ; enfin d'excellents ouvrages sur l'économie politique, sur le droit, sur les sciences physiques et naturelles.

Il a été fait cette année dans la classification des livres un changement qui créé un département séparé pour la littérature canadienne. On y voit entre autres ouvrages les œuvres de Champlain, les *Relations des Jésuites*, les histoires de Charlevoix, de Garneau, de Christie, des abbés Ferland et Faillon, celle des Ursulines, le *Répertoire National*, les *Soirées Canadiennes*, et le *Foyer Canadien*, les collections de la *Revue Canadienne*, de l'*Opinion publique*, du *Canadian Illustrated News*, et un petit nombre d'ouvrages des auteurs contemporains.

Cette collection comprend en tout 150 volumes, en

outre des séries des *Journaux* de la législature et des *Statuts* de la Province. Ce nombre peut vous paraître considérable. Cependant, je remarque avec regret dans ce département l'absence des trois-quarts des ouvrages importants de notre littérature nationale. C'est pourtant un devoir pour nous de réunir toutes nos publications dans une institution toute canadienne-française, d'élever un monument à notre littérature déjà si florissante, un monument que nous transmettrons avec orgueil à nos successeurs. Dans nos salles l'étranger verra avec plaisir le culte que nous portons à nos auteurs. Nous rendrons encore service à la jeunesse en lui procurant l'avantage de connaître et d'étudier les meilleurs ouvrages de nos écrivains.

Ce département doit se compléter par la générosité des citoyens et des auteurs, car l'Institut n'a pas les moyens de dépenser des sommes considérables. Je fais en son nom appel à nos littérateurs, aux hommes dévoués à l'avancement des lettres, afin qu'ils aident à combler cette lacune. Toutes les publications canadiennes, jusqu'aux plus petites brochures, seront reçues avec reconnaissance, et placées sur les rayons de la bibliothèque nationale.

Dans la salle de lecture sont déposés presque tous les journaux politiques de la province de Québec, au nombre de vingt. Les autres provinces sont représentées par le *Globe*, le *Mail*, le *Courrier d'Outaouais*, le *Métis* et le *Moniteur Acadien*. Au nombre des journaux américains se trouvent le *Courrier des Etats-Unis*, et la *New-York Tribune*. Viennent ensuite les feuilles illustrées suivantes : *L'Illustration* de Paris, *l'Illustration* de Londres, *l'Opinion Publique*, le *Courrier de Montréal*, le *Canadian Illustrated News*, le *Scientific American*, le *Frank Leslie's* et le *Harper's Illustrated News*. Enfin, il y a les revues littéraires et scientifiques au nombre desquelles se trouvent le *Correspondant*, la *Revue Britannique*, la *Revue des Etudes Religieuses et Philosophiques*, *l'Album de la Minerve*, la *Revue Canadienne*, le *Blackwood Magazine*, et les revues anglaises, *Westminster*, *London*, *Edinburgh* et *British*. J'ajouterai à cette liste l'*Union*, journal politique

publié à Paris et le *Musée Universel*, auxquels l'Institut vient de souscrire.

Après cet examen bien qu'incomplet de la bibliothèque et de la salle de lecture, nous pouvons conclure que l'Institut offre d'immenses avantages à ses trois cents membres. Tous les goûts, mêmes les plus difficiles, peuvent être satisfaits: ceux qui veulent faire des études sérieuses comme ceux qui désirent se reposer de leurs fatigues par une lecture récréative. Les salles étant ouvertes depuis 8 heures A. M., jusqu'à 10 heures P. M., tous peuvent y lire les journaux au temps de la journée qui leur convient le mieux, avoir des livres pour eux et pour leur famille. Ils ont droit à ces avantages et à celui d'assister aux séances données sous le patronage de l'Institut, moyennant la modique somme de \$4.00 par année. Je le demande, Mesdames et Messieurs, quel est l'homme de profession, le marchand, l'employé quelconque qui n'est pas capable d'économiser un si faible montant afin de pouvoir participer lui et sa famille à de si grands bienfaits.

L'Institut doit être le centre de réunion de tous les Canadiens. Il n'est ni un club politique, ni une réunion de favorisés. Au contraire, il est ouvert à toutes les personnes respectables, sans distinction de partis politiques, sans égard aux positions sociales. Tous doivent s'y rencontrer dans une même idée patriotique. •

Le clergé qui a montré tant de sympathie pour cette institution dans les commencements de son existence, et qui s'est toujours déclaré l'ami de l'éducation, n'hésitera pas à continuer l'œuvre commencée par les abbés Taschereau, Langevin et Ferland. Car c'est à lui de veiller à ce que l'Institut prenne une bonne direction, et de porter la jeunesse à venir y passer son temps d'une manière utile. Les hommes politiques, les membres des professions libérales, doivent les premiers donner l'exemple et encourager l'Institut. Si leurs occupations ne leur permettent pas de visiter nos salles, qu'ils accomplissent cet acte patriotique dans le but de favoriser l'instruction de la jeunesse.

C'est surtout à ce foyer de la science que l'homme de lettres doit avoir sa place. C'est son devoir de donner

de l'intérêt à cette association par des discussions et des conférences littéraires. Le marchand et l'industriel puiseront dans les journaux, les revues et les ouvrages sur l'économie politique les connaissances nécessaires à leur état, et charmeront leurs loisirs par des lectures attrayantes et instructives. Je fais surtout appel aux jeunes gens de toutes les conditions. C'est à eux de profiter d'une institution créée spécialement dans leur intérêt. Ils viendront ici consacrer une partie de leurs loisirs ; au lieu de se livrer aux plaisirs et à l'oisiveté, ils se prépareront par le travail à remplir les vides qui se font chaque jour dans la société. Par là, ils suivront l'exemple de la jeunesse de 1848, et continueront la noble mission qu'elle s'était donnée.

On constate aujourd'hui un fait regrettable. La plupart des jeunes gens mettent plus d'empressement à visiter les salons et les hôtels que les bibliothèques et les salles de lecture, et lorsqu'ils fréquentent ces dernières, c'est le plus souvent pour y choisir des ouvrages légers de préférence aux auteurs sérieux et aux écrivains classiques. Heureusement qu'il y a de nombreuses exceptions.

Nous espérons donc voir un plus grand nombre de membres s'enrôler sous la bannière de l'Institut ; au lieu de fonder de nouvelles sociétés, destinées à périr bientôt, que tous donnent leur concours à celles qui ont une existence assurée, un passé honorable.

Nous comptons aussi, avec assurance sur le concours des dames ; car elles ont une grande influence sur la société. Elles doivent aussi profiter des bienfaits de l'Institut. Elles trouveront ici une foule de revues et d'ouvrages intéressants et instructifs. En retour de leur aide nous leur promettons de nouveaux sujets de lecture, et si nos espérances se réalisent, nous leur offrirons bientôt l'accès dans nos salles. Leur présence donnera un nouvel éclat à l'Institut. Cette excellente idée sera mise à exécution lorsque les moyens nous permettront d'avoir un local plus spacieux et un surveillant permanent.

Malgré son état florissant, l'Institut n'a pas jusqu'à présent réalisé toutes les vues de ses fondateurs. Il n'a rempli qu'une partie de sa mission. Ce n'est pas tout

d'avoir une bibliothèque et une salle de lecture. La création d'un musée faisait aussi partie du programme de cette institution. Dès le commencement, quelques membres formèrent le noyau d'un musée, et l'on peut voir encore les quelques échantillons donnés par M. James LeMoine et par l'Hon. M. Chauveau. Depuis cette époque, on ne s'est plus occupé de cette partie essentielle. Je me trompe, Messieurs; ces jours derniers, le musée s'est enrichi d'une collection d'oiseaux et de quelques insectes, les premiers dus à la générosité de M. Victor Bélanger, et les seconds à celle de M. L. P. Vallée.

Rien n'est plus facile pourtant que d'accomplir cette tâche. L'exemple de la Société Littéraire et Historique est là. Son magnifique musée s'est formé par les dons des citoyens et des sociétés savantes, sans aucun effort, presque sans dépenses. Il renferme aujourd'hui des collections précieuses de minéraux, de médailles, de pièces de monnaie, d'oiseaux, de quadrupèdes, etc., etc. C'est l'intention des officiers de l'Institut de travailler dès maintenant à l'augmentation de notre petit musée. Ils recevront avec plaisir tous les objets de curiosité et d'histoire naturelle que l'on voudra bien leur présenter.

Je dirai un mot des discussions privées ou publiques entre les membres de cette association. Cette partie du programme mise en pratique avec succès par nos prédécesseurs, est depuis longtemps abandonnée. Ces exercices littéraires, dans l'intérêt de la jeunesse, devraient être repris en effet. Ils développent l'intelligence des jeunes gens, répandent l'émulation, les forcent à cultiver l'histoire et les sciences. Plusieurs jeunes membres seront heureux de discuter des sujets sérieux pendant la saison de l'hiver, si on leur en fournit l'occasion. Mais il faut être prudent dans le choix des sujets, exclure de toutes discussions la politique, les questions brûlantes. Le succès dépendra d'une bonne direction.

L'Institut Canadien a deux autres devoirs à remplir. Le premier, de publier un annuaire contenant les principales conférences données sous son patronage, les rapports annuels, la liste des membres et les nouveaux ouvrages. Je suis heureux d'annoncer qu'une publication de ce genre paraîtra dans quelques jours. L'autre devoir

consisterait à recueillir les documents relatifs à notre histoire, à publier des manuscrits, et à réimprimer des ouvrages devenus trop rares.

Ces améliorations importantes, l'Institut pourra les exécuter avec le temps, à mesure qu'il augmentera d'importance, surtout si la Législature lui vient en aide. Nous devrions être capables de faire autant que les autres institutions du pays. *La Société Littéraire et Historique* a déjà publié neuf volumes de conférences, plusieurs volumes de manuscrits et réédité les voyages de Jacques-Cartier. Sa bibliothèque compte au-delà de 10,000 volumes, et le nombre des membres est de 325, dont 50 sont d'origine française. Elle doit sa prospérité au zèle de ses membres et à l'encouragement qu'elle reçoit de la Législature. *L'Institut Canadien de Montréal* possède aussi une bibliothèque de 8,000 volumes, c'est-à-dire double de la nôtre, et une magnifique propriété au centre de la ville. *L'Institut Canadien d'Outaouais* est également prospère. Il compte 375 membres, lorsque la population française n'est que de 7,300 âmes; il donne des séances chaque semaine; il est même en voie d'acquérir une belle propriété. Ces états nous démontrent que ces sociétés sont en quelque sorte plus prospères que la nôtre. Rien ne nous empêche de mettre cette institution sur un pied d'égalité avec les autres, d'avoir comme la *Société Historique* de cette ville, les mêmes faveurs du gouvernement, si nous nous engageons à faire des publications littéraires et scientifiques. Il y a parmi les membres plusieurs députés, dont deux sont actuellement ministres de la province de Québec. Ils emploieront, sans doute, leur influence pour venir en aide à l'Institut. N'oublions pas que la Législature lui a déjà accordé £150 en 1853, et £50 chacune des quatre années suivantes. A Ontario, on s'est montré libéral sous ce rapport. Des sociétés du même genre reçoivent des octrois législatifs; *l'Institut Canadien d'Outaouais* et deux autres de la même ville ont chacun un octroi annuel de \$300.

Avec l'encouragement de la législature et le concours de tous les citoyens, cette institution atteintra le but des fondateurs, et arrivera à un haut degré de prospérité. Elle pourra souscrire à d'autres journaux et revues, acheter

nombre d'ouvrages recommandables par le style et les bons principes, et agrandir son local. Mais le zèle et le travail de quelques membres ne suffisent pas. Le véritable progrès ne peut venir que par les ressources des citoyens, des dons généreux, le paiement régulier de la contribution et surtout l'admission de nouveaux membres.

Ne pourrait-on pas faire, comme le disait dernièrement notre digne président honoraire, pour l'Institut Canadien, ce qui se fait tous les jours en faveur des autres institutions, ouvrir une souscription volontaire qui permettrait d'augmenter la bibliothèque de plusieurs centaines d'ouvrages littéraires. Nul doute que bon nombre de citoyens riches seraient heureux de contribuer au succès de cette société. Je me permettrai d'attirer votre attention sur un autre fait. Dans tous les pays, il se trouve des hommes généreux qui lèguent des sommes considérables pour fonder ou soutenir de semblables institutions. Avec quel plaisir ne verrions-nous pas nos riches citadins assurer de cette manière l'avenir de l'Institut Canadien, et contribuer à répandre les connaissances littéraires parmi leurs compatriotes? Ils s'acquerraient par là un titre à la reconnaissance publique, leurs noms seraient partout en honneur.

C'est une excellente chose, Mesdames et Messieurs, de veiller au progrès matériel de notre cité, de travailler à lui conquérir le monopole commercial, de la mettre, par les voies ferrées, en communication avec les grands centres du pays. Mais c'est une noble mission aussi que de favoriser l'étude des sciences, de répandre le goût de la littérature et des sciences. Ces deux idées doivent aller ensemble. Il y va de notre intérêt, de notre honneur, de créer une institution vraiment nationale, capable de soutenir la comparaison avec celles des autres nationalités. Québec, la ville aux souvenirs historiques, renommée par son Université, ses bibliothèques, ses sociétés savantes, a toujours été reconnu, ici et à l'étranger, pour la métropole des lettres. Travaillons tous à lui confirmer ce titre glorieux. L'Institut Canadien peut contribuer pour une large part à lui en assurer la possession: augmentons son importance, et faisons-en la

premier Institut du Canada. Suivons le conseil du grand historien que la patrie honore avec raison comme une de ses gloires: "Si les Canadiens-Français, dit Garneau, sont peu nombreux comparativement au reste des habitants de l'Amérique, ils peuvent compenser cette faiblesse par leur supériorité intellectuelle. Et rien n'est plus propre à élever leur intelligence que les associations formées dans le but de s'instruire."

Mesdames et Messieurs, je n'ai plus qu'à vous offrir mes plus sincères remerciements pour l'attention soutenue avec laquelle vous avez écouté cette étude. J'ai peut-être outrepassé les limites raisonnables, montré trop de zèle. Cet appel aurait eu beaucoup plus de poids s'il avait été fait par un de ces membres laborieux qui se sont dévoués pendant de longues années au progrès de cette institution. Soyez persuadés que si j'ai accepté cette tâche, c'est dans un bon but, celui de faire connaître cette institution, d'engager nos concitoyens, surtout la jeunesse à venir grossir nos rangs, et de convaincre les législateurs de la nécessité de nous accorder un octroi généreux.

LOUIS P. TURCOTTE.

NOTES.

La description du sceau de l'Institut est comme suit : « Un arbre d'érable entaillé avec un petit auge au bas ; inscriptions autour de la partie supérieure portant *Institut Canadien de Québec*, au bas, *Utile dulci.* »

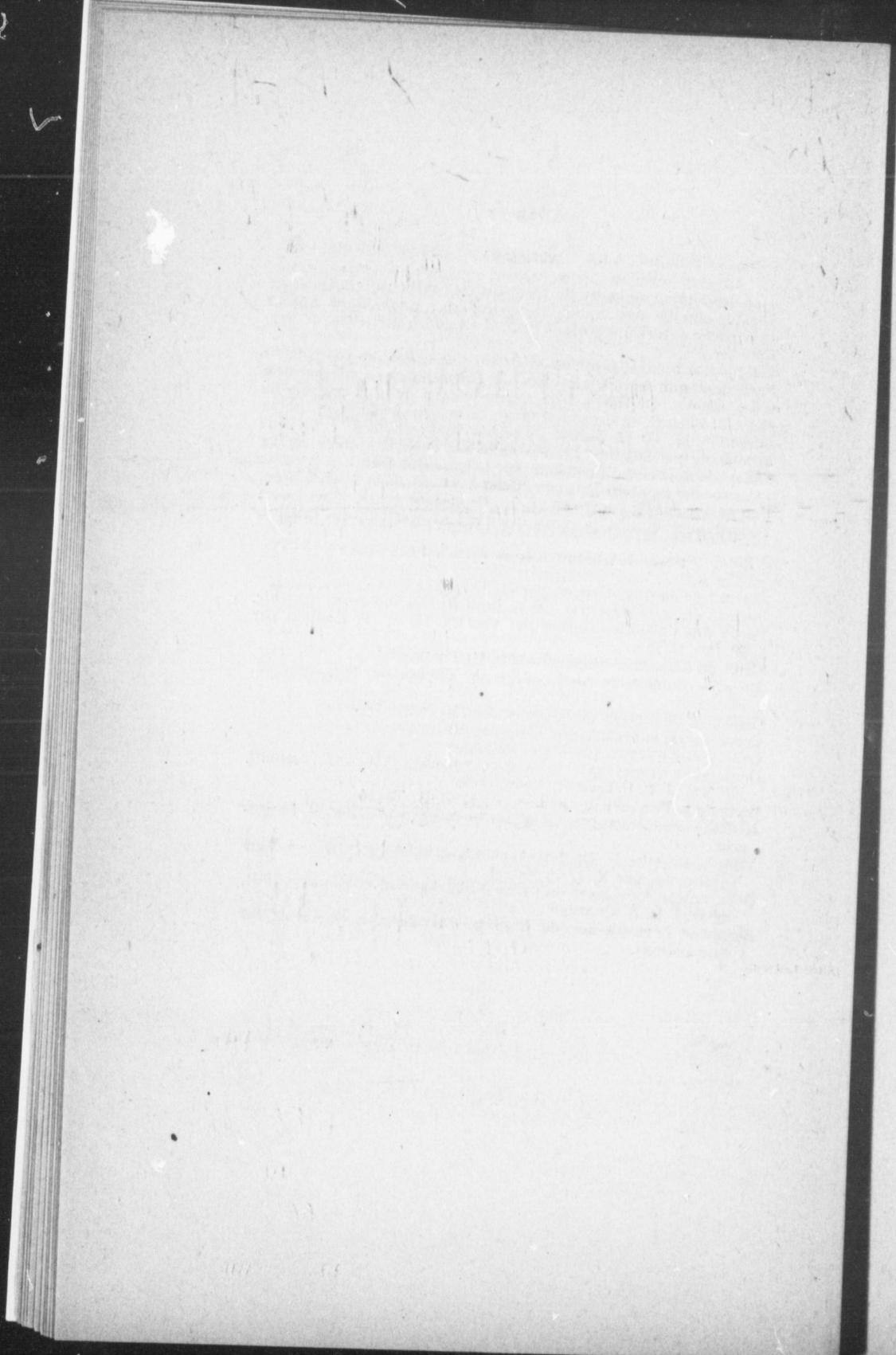
L'Institut occupa, jusqu'en 1850, une des salles des bâtisses du Parlement, qui servait autrefois de Bibliothèque à la Chambre d'Assemblée. De 1850 à 1863, il fut installé dans la maison de M. G. H. Simard, au deuxième étage, là où se trouve aujourd'hui le bureau de M. G. H. LaRue, vis-à-vis le Presbytère. L'Institut occupa depuis 1863 une grande salle au deuxième étage de la bâtisse de la Caisse d'Economie, sur la rue Saint-Jean.

La société a publié deux catalogues des livres de la bibliothèque, l'un en avril 1852, l'autre en 1870. Ce dernier contient en outre l'acte d'incorporation, la constitution et les règlements de l'Institut.

Liste de quelques dons faits à l'Institut :

- Portrait de Jacques-Cartier, par M. Théophile Hamel.
- Portrait de l'abbé Doherty, par le *Saint-Patrick's Literary Institute*.
- Portrait de l'historien Garneau et vue du Hâvre de Québec, par M. Ths. E Roy.
- Carte du Canada de Bouchette, par M. Ths. Amiot.
- Médaille commémorative du siège de Québec de 1690, par M. Faribault.
- Collection de reptiles et d'insectes, par M. James LeMoine.
- Collection de minéraux, par l'Hon. M. Chauveau.
- Collection d'o seaux, par M. V. Bélanger.
- Deux tableaux du Comte de Zaba pour faciliter l'étude de l'histoire, par MM J. F. Belleau, T. Ledroit, etc
- Carte de la Province de Québec, par M. E. E. Taché
- Médaille commémorative de la Confédération, par l'Hon. M. Langevin.
- Vues historiques de Québec et photographie d'une adresse à Mgr. Taschereau, par M. L. P. Vallée
- Deux cartes françaises du fleuve Saint-Laurent publiées en 1761, par M. J. B. A. Chartier.
- Bus'es de Démosthènes, de Cicéron, d'Horace, etc., par M. Théophile LeDroit.

L. T.



L'ORNITHOLOGIE DU CANADA.

CONFÉRENCE POPULAIRE LUE DEVANT L'INSTITUT CANADIEN DE QUÉBEC,

Le 20 Novembre 1874.

Par J. M. LEMOINE.

Monsieur le Président, Mesdames, Messieurs,

Au fond de ma tranquille retraite, j'ai reçu de votre patriotique Association, une invitation de venir ici, causer avec vous, d'une étude qui, depuis ma jeunesse, a rempli fort agréablement une notable partie de mes loisirs.

Faisant violence à mes goûts, j'ai accepté cette invitation, et me voici.

Vous me demandez comment on doit étudier l'histoire naturelle en Canada ?

Il y a plusieurs méthodes : l'une, se plaît à amonceler force termes latins sonores, sinon barbares. Le sujet vous fait l'effet d'un labyrinthe d'ordres—de sous-ordres; de genres—de sous-genres; de familles—de sous-familles. Une précision mathématique préside à ce beau grimoire scientifique : l'œuvre des classificateurs. Ce n'est pas gai, si vous voulez, ni beau ; l'appellerons-nous le squelette—l'anatomie du sujet ? Nous nous garderons bien, toutefois, d'en déprécier l'utilité en temps et lieux ; dans un traité *ex professo*, un tableau méthodique même, c'est indispensable.

Pour le quart d'heure, il n'en sera nullement question. Ce soir, nous nous bornerons, un Manuel d'Ornithologie à

la main, à une courte promenade, au mois des feuilles, dans nos grands bois, au sein de nos prés gazonnés, sur l'onde paisible de nos lacs, sur la plage de notre beau fleuve. Peut-être y trouverons-nous quelques-uns des objets si intéressants qu'Audubon, notre maître, prétend y avoir rencontrés quand il foulait le sol Canadien, il y a de cela plus de trente ans. J'aurai occasion de vous démontrer que le Canada, par sa chaude température en juillet et en août, et par ses frimas glacés plus tard, participe à la faune des tropiques, aussi bien qu'à celle des régions arctiques. Les échantillons que je vous exhiberai, empruntés les uns, au Musée de la Société Littéraire et Historique, (1) les autres, au Musée de Spencer-Grange, vous rendront sensibles des particularités que peut-être vous avez vues bien des fois sans vous en rendre compte. Vous serez, ou je me trompe, émerveillés de l'inépuisable variété du règne animal. Vous admirerez l'éclat, la symétrie des livrées, la mélodie printanière, l'instinct, les mystères de la nidification, la régularité du départ, du retour de nos chantages ailés.

Si, au lieu d'effleurer cette matière, il m'était permis de vous la développer en détail, il serait de mon devoir de vous signaler entre autres choses, les préjugés étroits que le vieux monde a longtemps nourris sur notre faune. Buffon, par exemple, ne veut voir chez nos oiseaux que des types inférieurs, des représentans abâtardis des espèces favorisées d'Europe. Wilson a combattu victorieusement cette injurieuse doctrine. Passons.

De bien belles intelligences s'associent, comme vous le savez, à l'étude de l'histoire naturelle des oiseaux chez les anciens et chez les modernes : Aristote, Aristophane, Pline, Aldrovande, Redi, Swammerdam, Willoughby, Ray, Bewick, Lacepède, Buffon, Cuvier et autres. Au front de la jeune Amérique, brille une auréole de noms illustres, Wilson, Chs. Lucien Bonaparte, Audubon, Agassiz, Baird, etc.

Je vous ferai connaître succinctement la carrière de quelques-uns de ces hommes éminents.

(1) Monsieur LeMoine, après avoir occupé la charge de Président de la Société Littéraire et Historique de Québec, s'est chargé de la direction du musée.

En juin 1776, naissait au village de Paisley, Ecosse, un jeune enfant—fort obscur alors—si célèbre dans la suite—Alexandre Wilson. Le besoin de pain et d'espace le poussa plus tard vers la plage Américaine ; il y débarqua le 14 juillet 1794. Dans sa patrie d'adoption, il se lia bientôt d'amitié avec le naturaliste William Bartram, qui lui prêta les œuvres de Catesby et d'Edwards, sur les espèces ailées de l'Amérique. Après de nombreuses explorations par monts et vallées, il prépara ses beaux dessins coloriés ; en 1813, il expirait à l'âge de quarante-sept ans, à la suite d'une indisposition contractée en franchissant à la nage une petite rivière, sur la rive opposée de laquelle, il avait poursuivi un oiseau à lui inconnu. Ses œuvres enrichies de planches coloriées d'une rare exactitude, embrassent les descriptions de 283 espèces. Malgré les progrès de la science, c'est encore le livre de texte, le Manuel en abrégé des naturalistes de toutes les nations.

Charles Lucien Bonaparte, prince de Musignano, publia en 1838, sur les espèces décrites par Wilson, un traité plein de science, orné de beaux dessins, où il sut ajouter plus de cent oiseaux à la liste de ceux décrits par son illustre prédécesseur, Wilson. Mais l'ornithologue par excellence sur ce continent, c'est, sans contre-dit, Audubon.

Jean-Jacques Audubon, naquit en 1782, à la Louisiane, de parents de descendance française. A l'âge de dix-huit ans, on le retrouve à Paris, prenant des leçons de dessin du fameux peintre David ; puis, il retourna aux Etats-Unis, où il voua sa puissante organisation, son enthousiasme à observer, à décrire, à peindre la zoologie de la grande république. Il inaugura en 1827 ses premiers travaux littéraires ; en 1839, ayant achevé son livre vraiment royal, il alla en Europe à la recherche de souscripteurs. Les têtes couronnées se firent un honneur de patroner ses œuvres ;—les savants lui firent une véritable ovation. En 1844, il publiait une seconde édition, plus ample ; mais en suivant l'ordre des temps, je m'aperçois que j'allais oublier de signaler le *Manuel Ornithologique* de Nuttall, sur les oiseaux de l'Amérique et du Canada, qui parut en 1832—travail précieux, bien qu'iden-

tique quant aux descriptions avec celui d'Audubon. Je ne saurais que mentionner en quelques mots, la carrière de ces immortels génies. L'heureux rival de Wilson visitait Québec en 1843, où il séjourna plusieurs semaines. Parmi ceux qui m'entourent, il en est peut-être qui se rappellent encore ce beau vieillard aux cheveux blancs—aux yeux noirs et vifs, qui, m'a-t-on dit, se plaisait à aller écouter à Sillery, sous les ombrages hospitaliers de Spencer Wood, la grive jaseuse en juin—le moucherolle doré en août—ainsi que notre familier, le merle.

Comme grand écrivain—comme naturaliste, Audubon est une des gloires les plus pures—une des intelligences les plus élevées—un des cœurs les plus généreux qu'ait produits la patrie de Washington et de Franklin.

Malgré les travaux extraordinaires d'Audubon, des circonstances toutes particulières, ont plus tard permis à un savant contemporain, au professeur Spencer K. Baird, de Washington, d'ajouter plus de deux cents espèces à celles décrites par Audubon.

Voici l'origine de cette savante encyclopédie—un *in quarto* d'au delà de 1000 pages.

Diverses expéditions de 1853 à 1856 furent organisées par le Bureau de la guerre, sous un vote du congrès pour fixer le tracé d'une voie ferrée du Mississipi à l'Océan Pacifique. A ces corps expéditionnaires, étaient attachés des naturalistes chargés de recueillir, le long de la route, les oiseaux, les plantes, les animaux de chaque région; puis d'expédier collections et notes à Washington.

Le professeur Baird, assistant-secrétaire du Smithsonian Institution reçut instruction de comparer tous les spécimens, de vérifier les mesurages, les notes; de préparer un rapport général: le savant professeur avait à sa disposition, au delà de 12,000 sujets, y inclus ceux de la magnifique galerie ornithologique de Philadelphie, une des plus riches collections du monde. Telle est l'origine de ce célèbre rapport qui résume à peu-près tout ce qui était connu sur l'Ornithologie Américaine, à venir à l'année 1858. Le volume a été présenté à la plupart des corps scientifiques du continent, où l'on s'occupe d'histoire naturelle. Sa nomenclature latine a été adoptée en Canada

ainsi qu'aux Etats-Unis. Nous l'avons à la Société Littéraire et Historique ; elle se voit sur les spécimens de l'Université Laval, au Musée d'histoire naturelle à Montréal et ailleurs. Nul doute que cette uniformité de nomenclature ne facilite de beaucoup pour les amateurs l'identification des espèces. Je devrais ajouter que Baird avait pour collaborateurs, les deux principaux ornithologues des Etats-Unis : George N. Lawrence, de New York, et le Professeur John Cassin, de Philadelphie, sans compter Brewer, de Boston—Sclater, de Londres, Cooper et autres. Vous voilà renseignés, maintenant, sur les principales sources de l'Ornithologie. Il est regrettable que les traités, à l'exception de celui * de Vieillot, qui date de 1807, soient en langue Anglaise. Les découvertes en ornithologie peuvent se résumer comme suit :

Oiseaux de l'Amér. Septent.	décrits par Alex. Wilson en 1813—283
“ “ “	Chs. L. Bonaparte en 1838—471
“ “ “	Audubon en 1844—506
“ “ “	Baird en 1858—716

Quand je tentai en 1860, un petit travail en français sur cette matière, (*le Manuel d'Ornithologie Canadienne*), je vis de suite que tout était à faire—tout à créer. jusqu'aux noms mêmes des espèces : partout, le chaos. Le Plectrophane des neiges, c'était un oiseau blanc ; le Fauvette d'été, un oiseau jaune ; le Rouget, un oiseau rouge ; le Pinson ordinaire, un oiseau gris ; le Ministre, un oiseau bleu.

Pierre Boucher, Gouverneur des Trois-Rivières en 1663, avait bien, il est vrai, écrit une courte *Histoire des Animaux, des Oiseaux, des Poissons du Canada*, mais il n'avait fait qu'effleurer la matière.

Je tâchai alors d'entourer cette étude de tout juste assez de science pour ne pas rebuter un public jusqu'alors entièrement indifférent aux beautés de l'histoire naturelle en Canada. Nous n'avions pas même de musée à Québec. Celui de l'Université Laval est né depuis : celui de Pierre Chasseur, était devenu la proie des flammes, aussi bien que la riche collection de la *Société Littéraire et Historique*,— bien des années avant.

* Histoire des Oiseaux de l'Amérique Septentrionale.

Je crus devoir remettre à une édition subséquente la classification méthodique; peut-être me sera-t-il donné de mener à bonne fin ce projet auquel je tiens beaucoup. Certes, si une considération devrait plus qu'une autre m'encourager, ce devrait être la bienveillance constante du public à mon égard.

Avant d'entrer en matière, disons un mot des classificateurs.

Linnée, le père de la classification, dans son *Systema Naturae*, divise les oiseaux en six ordres; Blumenback, en reconnaît neuf; Cuvier, six; Vieillot, cinq; Vigors, également, cinq; Temminck dans son *Manuel d'Ornithologie* en pose, seize; Agassiz et Gould, dans un travail plus récent, portent les ordres à quatre seulement. J'ai crû devoir adopter dans mon traité, la classification de Baird qui groupe le monde ailé sous six grandes divisions.

1. Les Rapaces.
2. Les Grimpeurs.
3. Les Passereaux.
4. Les Galinacés.
5. Les Echassiers.
6. Les Palmipèdes.

Dans une conférence lue devant la *Société Littéraire et Historique* de cette ville, j'ai fixé à près de 300 espèces, le chiffre des oiseaux qui fréquentent les provinces de Québec, d'Ontario, de la Nouvelle-Ecosse, du Nouveau-Brunswick etc. lesquels se répartissent comme suit :

1o.	ordre	Rapaces.	34.
2e.	"	Grimpeurs.	11.
3e.	"	Passereaux.	117.
4e.	"	Galinacés.	9.
5e.	"	Echassiers.	42.
6e.	"	Palmipèdes.	82.

295

C'est ici le lieu de dire un mot d'une science nouvelle encore, mais qui promet de rendre aux classificateurs d'éminents services, comme auxiliaire pour l'identification des individus.

Un cabinet d'ornithologie ne saurait maintenant être complet sans une collection d'œufs identifiés. La science exige l'oiseau d'abord—le jeune et l'adulte; puis le nid—ensuite l'œuf. La couleur—la grosseur—la forme de l'œuf entre les mains d'un oölogiste expérimenté donnera avec une exactitude presque mathématique l'oiseau qui l'a produit. Ainsi nos seigneurs les hiboux pondent des œufs presque sphériques tandis que les œufs de la plupart des autres volatiles affectionnent l'ellipse. La couleur—les marques—les stries—les raies—les zig-zags—les points ou l'absence d'iceux, sur la coquille seront encore autant d'indices lumineux à l'œil de l'oölogiste. L'œuf du merle sera vert; celui d'autres grives, bleu-clair: d'autres œufs seront bleu-foncé ou blancs: celui-ci sera maculé de taches au gros bout: celui-là, au centre: d'autres seront roux—bruns—cendrés—gris—noirs même. Consultez le traité sur l'oölogie du naturaliste Brewer!

Il est une espèce éteinte depuis trente ou quarante ans, dont les œufs ont un prix quasi fabuleux parmi les connaisseurs. Le grand pingouin du Nord (*Alca Impennis*) n'a pas été vu depuis la submersion, par une commotion volcanique, des îles solitaires où il couvait sur les côtes de l'Islande. La dépouille bien conservée d'un de ces pingouins, vaut en or maintenant de \$1000 à \$1500 piastres. On ne connaît en Amérique que deux œufs de ce pingouin dont l'un est déposé au musée du Smithsonian Institution, à Washington, et dont l'autre fait partie de la collection ornithologique à l'Académie des sciences naturelles, à Philadelphie. On a offert jusqu'à \$300 piastres pour une de ces raretés, dont un naturaliste m'a présenté en plâtre, une effigie que voici—

Disons un mot en passant sur chaque ordre.

1er ORDRE—*Les Rapaces*—OISEAUX DE PROIE.

Cette classe est caractérisée par un vol puissant—une vue perçante—un bec robuste—crochu—des griffes acérées pour saisir une proie vivante; on les nomme serres.

Chez les rapaces, le mâle est généralement bien moins gros que la femelle—d'un tiers chez certaines variétés;

les principales familles sont les aigles—les faucons—les hiboux.

“ Les aigles sont les plus puissants des rapaces. La plupart ne vivent que de chair palpitante, et ce n'est que dans des cas de disette qu'ils touchent aux animaux morts.” Les recherches les plus récentes donnent à l'Amérique du Nord cinq espèces d'aigles : l'aigle doré—l'aigle du nord—l'aigle de Washington—l'aigle gris, que l'on prétend être la femelle de l'aigle du nord—et l'aigle à tête blanche. Des cinq espèces, si réellement il en existe cinq, (car les naturalistes sont fort divisés sur ce point,) le Canada peut en réclamer trois—peut-être plus. L'aigle doré est le plus commun. Il m'est arrivé de tenir en captivité pendant treize mois, un couple de ces nobles oiseaux ; ce qui me procura l'occasion de faire plusieurs expériences quant à leur patience—leur inaltérable gaieté—leur aptitude à supporter le froid—la faim pendant deux jours consécutifs et plus, sans paraître incommodés. L'aigle est à bon droit reconnu le roi des oiseaux : d'un tempéramment singulièrement robuste, il semble toujours d'humeur égale—indomptable—inaccessible à la peur.

Craignant que le voisinage de ces volatiles n'entraînât chez mes enfants quelque accident fâcheux, je cédaï à regret mes royaux captifs à un amateur de Londres. (1) J'ai appris dernièrement que celui du couple qui a survécu à l'autre, est devenu d'une grosseur rare. La noblesse de sa tenue—la dignité de ses manières, lui ont mérité une description détaillée dans le *Field*, le premier journal du *Sport* dans la Grande-Bretagne.

Puisse-t-il continuer—croître en stature—en courage—cultiver toutes les vertus que doivent posséder des aigles bien nés—en un mot représenter dignement dans la métropole les aigles du Canada! (Vifs applaudissements). L'aigle à tête blanche—l'emblème de la démocratie chez nos voisins, se rencontre fort souvent dans la Province d'Ontario. L'aigle de Washington, signalé par Audubon, continue de faire le désespoir des classificateurs. On aimerait à y voir un aigle à tête blanche

(1) NOTE. Le capitaine Rook, du 53e. régiment.

géant, s'il avait des plumes, au lieu de scutelles sur les tarses.

La tribu des Falconides est fort nombreuse en Canada. Elle renferme au moins dix-huit variétés : depuis l'autour au gracieux plumage grivelé, jusqu'au diminutif émerillon qui saisit si adroitement en automne, les alouettes sur les grèves. Il m'est impossible dans ce court entretien de vous indiquer les caractères distinctifs des faucons, des eperviers, des busos, etc. Contentez-vous pour le présent de savoir qu'il nous est permis de réclamer le faucon si choyé des dames et des preux chevaliers du moyen âge : le faucon-pélerin, dont on se servait pour la chasse noble. Vous le trouverez dans presque toutes les collections ; c'est un chasseur robuste—d'une tournure avantageuse—fort redouté en Canada des canards et des sarcelles. Il y a, au musée de la Société Littéraire et Historique, un groupe, que j'ai peine à contempler sans sourire : celui des strigides ou hiboux.

Je m'adresse à ceux parmi vous qui sont physionomistes. Etudiez, je vous en supplie, la physionomie des messieurs que je vous présente—que voici. (1) Peut-être est-ce que je me fais illusion, mais il me semble lire tant d'intrigues voilées—de projets spoliateurs—de ténébreuses menées, dans la gravité de ces poses, la dignité de ce maintien, les mystérieux hochements de tête, les clignottements d'yeux (2) de ces forbans ailés, que mon esprit recherche ailleurs les originaux de ces types. Vous le dirai-je : je me retrace l'aréopage de " nos Vieillards Malfaisants," avant la Confédération ; ou bien encore, nos édiles municipaux, méditant chaque vendredi soir, d'atroces *jobs* sous l'ancien régime—lorsque les *jobs*—les contrats promettant pâture se donnaient—Dieu merci, le règne des *jobs*, m'assure-t-on, est passé.

(1) Le Conférencier exhiba une série de hiboux dont le plus gros était du volume d'un dindon—et le plus petit, gros comme un goglu.

(2) Grâce à l'obligeance de M. F. X. Bélanger, taxidermiste de l'Université Laval, le conférencier exhiba vif et en plumes, un superbe Hibou Blanc dont les poses majestueuses et les clignottements d'yeux, intéressèrent fort son auditoire, surtout les dames, qui ne s'attendaient nullement à une telle fête.

Il n'y a plus de *jobbers*—Hosanna! (Rires prolongés.)
La famille des Hiboux se divise en deux catégories. Ceux-ci chassent le jour : ce sont les Diurnes. Ceux-là, remettent au crépuscule à piller la basse-cour—le poulailler : les Nocturnes. Une ample tête ronde comme celle d'un chat ; un disque facial aplati, où clignotent deux gros yeux fauves ; un plumage, épais—chaud—soyeux ; des tarsi garnis de plumes — excellentes mitasses pour l'hiver ; un vol rapide, silencieux, à fleur de terre pour gripper rats—souris—taupes — mulots—quelquefois un mélancolique lièvre surpris errant loin de son gîte : tels sont quelques-uns des traits distinctifs des hiboux. Le prince de la tribu, c'est le Grand Hibou Cendré. Il ne porte pas sur son chef, comme son cousin le Duc de Virginie, ces touffes de plumes, que l'on nomme cornes. Le Nain de l'espèce, c'est la petite Chouette de Kirtland : bien rare ici—plus répandue à l'ouest des Etats-Unis—au Wisconsin.

Une chaude soirée d'août, je vis s'introduire dans mon salon, par la fenêtre entr'ouverte, ce qui me sembla être d'abord, une grosse chauve-souris. C'était, ô bonheur ! —une chouette de Kirtland, dévoyée—espèce fort rare. L'émigrant fut accueilli affectueusement et transféré pour le comestible aux soins éclairés d'une antique cuisinière. Des naturalistes, des littérateurs en renom vinrent de loin lui présenter leurs hommages. Je me rappelle entre autres, l'Honorable M. McGee, alors ministre, qui tout en recueillant de moi certaines bribes d'histoire canadienne, alla saluer l'oiseau de Minerve, se hâtant de remarquer que sa présence sous mon toit était bien l'occasion de dire que c'était *The right Bird in the right place*. Darby, c'était son nom, était on ne peut plus choyé. Aux grandes heures, aux heures des repas, il conversait, — peut-être en langue Cree, je ne sais, — avec la vieille cuisinière, sa gouvernante ; M. McGee fit rapport de l'arrivée de l'illustre voyageur à son maître, Lord Monck—mon voisin à Spencer Wood. La sereine existence de Darby fut close tragiquement par une indigestion de veau ! hélas !

Vous n'êtes pas sans avoir remarqué le rôle important que le Hibou joue dans l'histoire et les légendes popu-

lares. Rome antique sous ses consuls plus d'une fois a subi la cérémonie de l'eau lustrale à cause de la soudaine apparition de grands hiboux. Un poète en train de dresser un tableau émouvant d'un cimetière, à l'heure fatidique où, dit-on, les revenants sortent pour prendre l'air, à minuit, se réserve toujours une chouette, une chouette bruyante même—pour rehausser la couleur locale.

Voyez comme notre poète lyrique, L. H. Fréchette la congédie :

L'oiseau de nuit, quittant sa pose taciturne
S'envole en tournoyant et sa clameur nocturne
Se perd dans la forêt avec le bruit du vent ;
La brise vit encore au feuillage du tremble,
Le ciel sourit à l'onde et chaque étoile tremble,
Dans chaque vague au pli mouvant.

(*L'Iroquoise du lac Saint-Pierre*)

II. ORDRE.—*Les Grimpeurs.*

A leur tête, vous trouvez deux fort jolies variétés de coucoux. Puis, neuf espèces de Pics—le peuple dit *Pique-bois*. Ces héros pacifiques du travail se distinguent par la structure de leurs ongles—les plumes élastiques de leur queue, pour se cramponner à l'écorce de l'arbre. Travailleurs infatigables, entendez les frapper à coups redoublés le vieux pommier vermoulu du verger, dès l'aurore en Mai et en Juin. Le chef du Clan, c'est le grand Pic à huppe rouge : mon musée en contient un magnifique couple tiré au fusil au Lac Beauport. La variété que les paysans nomment *Pivart*, est d'une mise fort élégante. Une nuance d'or règne sous les pennes de la queue, sous les ailes—d'où lui vient le nom de Pic Doré. Que de fois je l'ai rencontré par bandes de six à sept, recherchant à Spencer Grange sur le sol, avidement les fourmis. Avant l'orage, il crie : "Plieu ! Plieu ! Les Anglais le nomment *Rain Fowl* ; *Rain Bird*.

Voici une section d'arbre, contenant le nid et l'œuf d'un Pic : voyez l'entrée ! Notre charpentier s'est creusé une loge d'au moins quinze pouces de profondeur dans le cœur carié de ce bouleau.

Michelet, dans son chef-d'œuvre "L'OISEAU," a décrit à ravir les habitudes laborieuses du Pic.

Ovide se chargera de nous donner l'origine de son nom.

“ Picus, fils de Saturne, régnait dans l'Ausonie ; la beauté de son âme égalait celle de son visage ; il n'avait pas encore atteint sa vingtième année, et déjà il attirait les regards des Dryades nées sur les monts Latins ; ces divinités qui présidaient aux fontaines, s'efforcèrent de lui plaire ; les Naiades du Tibre, celles qui habitent les ondes du Numique, de l'Anio paisible, du Nar impétueux, de l'Almo qui termine son cours si près de sa source, du Farfarus aux frais ombrages et des lacs bocagers consacrés à Diane, lui adressaient d'amoureuxes prières ; il dédaigna leurs feux, et n'aima que la fille de Janus au double front, que Vénilie avait mise au jour sur le mont Palatin. Quand cette vierge eut atteint l'âge de l'hyménée, elle fut donnée pour épouse à Picus. Douée d'une beauté merveilleuse et d'une voix plus merveilleuse encore, elle avait reçu le nom de Canente : son chant faisait mouvoir les arbres et les rochers, adoucissait les bêtes féroces, retardait le cours des fleuves, et arrêtait les oiseaux dans leur vol rapide.

Un jour qu'elle s'exerçait à des modulations harmonieuses, son époux était allé poursuivre les Sangliers dans les forêts de Laurente ; il pressait les flancs d'un cheval fougueux, sa main était armée de deux javelots ; un manteau de pourpre, attaché par un agrafe d'or, couvrait ses épaules. Dans ces mêmes forêts était Circé, la fille du soleil, qui cherchait loin de son domaine, des plantes nouvelles pour ses enchantements. Cachée par le feuillage, la magicienne a vu le jeune chasseur, elle sent s'amolir son âme et les plantes malfaisantes tomber de ses mains. Bientôt, remise de son trouble et cédant à sa passion soudaine, elle veut se montrer à Picus et lui déclarer son amour, mais le prince s'éloigne sur son coursier rapide, avec les gardes qui l'entourent. “ Fusses-tu porté sur l'aile des vents, tu ne m'échapperas pas, dit-elle, si mes herbes ont conservé leur vertu, et si je puis encore me fier à mon art. ” Elle dit, et crée le fantôme d'un sanglier qu'elle fait passer devant les yeux du chasseur, et qui va s'enfoncer dans le plus épais de bois, au milieu d'un taillis ou ne peut pénétrer un cavalier ; aussitôt Picus abusé par cette apparence, s'élance de son cheval écumant, et s'engage à la poursuite de la proie imaginaire dans les détours de la vaste forêt. Circé commence alors ses conjurations ; elle invoque dans un langage mystérieux, les divinités inconnues aux mortels ; elle prononce des paroles magiques qui obscurcissent le visage de la lune, et enveloppent de nuage le front de son père. Ses noirs enchantements troublent la sérénité du ciel, de sombres vapeurs s'exhalent de la terre : les compagnons du prince s'égarent au milieu des ténèbres et cherchent en vain leur maître. La magicienne paraît en ce moment devant lui, “ Sois, lui dit-elle, le gendre du soleil dont les regards embrassent l'univers, et ne dédaigne pas l'amour de Circé. ” Le jeune homme repousse les prières de sa redoutable amante. “ Qui que tu sois,

lui dit-il, je ne puis être à toi, une autre me possède ; je la chérirai jusqu'à la mort, et tant que les dieux me la conserveront, un amour adultère ne rompra pas les nœuds qui m'attachent à Canente." La fille du soleil redouble ses ardentés supplications, Picus reste insensible : " Ton orgueil sera puni, s'écrie-t-elle, tu ne reverras pas Canente, et tu vas savoir ce que peut une femme amoureuse et outragée, quand cette femme amoureuse et outragée s'appelle Circé." Alors, elle se tourna deux fois vers l'Orient, deux fois vers l'Occident, toucha trois fois de sa baguette le malheureux chasseur, et récita trois vers magiques. Picus prend la fuite, et s'étonne de courir avec une vitesse surnaturelle ; son corps se couvre de plumes, et il se voit avec indignation devenu un oiseau, nouvel hôte des forêts du Latium ; il frappe d'un bec irrité le dur tronc des chênes, et parcourt les longs rameaux en déchirant leur écorce ; son plumage a conservé la pourpre et l'or (1) de son manteau, et du beau Picus, il ne reste que le nom.

III. ORDRE.—*Les Passereaux.*

Les Passereaux composent l'ordre le plus nombreux, le plus varié et le plus intéressant. " Les *Passereaux* se distinguent des *Rapaces*, dont le bec est crochu et les ongles très-acérés, quoiqu'ils soient liés à cet ordre par les Pies-Grièches : ils se séparent des Gallinacés, en ce que ceux-ci ont la mandibule supérieure voûtée et les trois doigts antérieurs unis à la base par une petite membrane ; ils ne peuvent être confondus avec les *Echassiers*, dont les jambes sont dégarnies de plumes au-dessus de l'articulation tibio-tarsienne, ni avec les *Palmipèdes* dont les doigts sont ou bordes de festons membraneux, ou entièrement réunis par une large membrane. Les Passereaux varient par leurs mœurs comme par leur conformation : les uns sont solitaires, les autres sont sociables ; les uns volent avec vigueur, d'autres quittent peu les taillis ; tous sont monogames. Ils se nourrissent d'herbes, ou de graines, ou de baies, ou d'Insectes, ou de Vers, ou de Poissons, ou d'Oiseaux ; quelquefois même ils sont omnivores. La plupart sont de petite taille. Quelques-uns ont un chant agréable, et la chair de beaucoup d'entre eux fournit à l'homme un aliment délicat." (2) C'est chez cet ordre surtout qu'on a

(1) Ce pauvre Picus paraît avoir été métamorphosé en Pivart—en Pic doré.—(Note de l'auteur.)

(2) Lemaôût.

remarqué les variations périodiques dans la livrée, selon l'âge, la saison de l'année. Au printemps, les couleurs des mâles sont bien plus vives. " Leur chant n'acquiert qu'à cette époque sa clarté, sa force, son étendue; dès qu'il est parvenu à sa perfection, il indique celle du plumage, et il annonce que ces oiseaux ont la faculté de s'apparier."

Dans cette division se rangent l'Oiseau-Mouche, les Hirondelles, les Moucherolles, les Grives, les Troglodytes, les Fauvettes; les Roitelets, etc.

Qui de vous n'a admiré le diminutif volatile, l'oiseau-mouche, que les naturalistes nomment à cause de son éclat, le *Rubis de la Caroline*: famille qui, dans le monde entier, compte plus de trois cents variétés, dont une seule visite nos climats. Vous vous rappelez sans doute, les deux belles descriptions du Ruby: l'une par Buffon; l'autre par Audubon. Le naturaliste sédentaire, Buffon, cet incomparable artiste de la phrase, a trouvé un rival, un maître même dans l'enthousiaste chantre de la nature prise sur le fait,—dans Audubon.

Lequel d'entre vous n'a pas, aux jours radieux d'avril, vers le 23, salué le retour de la première hirondelle, messagère du printemps! la jaseuse hirondelle, qui faisait dire à Saint François d'Assise " Hirondelle, ma sœur, ne pourriez-vous vous taire!"

Nous en comptons cinq variétés; une des plus intéressantes, c'est la grosse hirondelle pourpre qui niche sous les dalles de nos églises. Alexandre Wilson, visitant Québec, en juin 1813, dit l'avoir remarquée, de la rue Saint-Jean, dans l'angle des Casernes des Jésuites. Combien de générations d'hirondelles se sont succédées au même lieu! Chaque été, en juin, je les revois; je les salue au même endroit et je pense à leur ami, leur biographe, Wilson. Quand ces Casernes seront rasées, où nicheront-elles?

J'ai bien peu à ajouter à ce que je vous disais, il y a quatorze ans, dans le *Manuel d'Ornithologie*, au chapitre des Grives; mais des observations subséquentes me suggéreraient plusieurs corrections.

Nos moucherolles se distinguent par leurs livrées éclatantes, leur activité pendant la belle saison à saisir

dans les airs, les insectes ailés et les mouches. Rarement ils se posent à terre. Je vous en signalerai trois variétés; d'abord, le Moucherolle-tyran, que le paysan nomme Tri-tri, à cause de sa note *tri-tri*. C'est l'ennemi irréconciliable des Corneilles: il les malmène, croyez-moi, quand elles s'aventurent dans le voisinage de son nid. Le Moucherolle doré, est abondant dans tous les grands bois autour de cette ville. Le voici; voyez comme sa compagne diffère de lui par le plumage. Chez elle, l'olive domine. Depuis la fin d'avril jusqu'au commencement de septembre, j'entends de mon cabinet de lecture, la suave symphonie de cet autre joli Moucherolle, le Moucherolle aux yeux roux.—*Red eyed Flycatcher*. Le merle, personnage démocratique, se bâtit une hutte de terre et d'herbes fines. Son clairon matinal, du haut d'un orme ou d'un chêne centenaire, vous éveille dès l'aube. Puis, vous le voyez, sautillant sur la pelouse, en quête de vermisseaux, de limaçons. C'est un rare favori, n'est-ce pas, que le merle du Canada, en ornithologie, la Grive Erratique? Buffon la nomme *La Litorne du Canada*.

Eh bien! pour la suavité des accents, je lui préfère cette jolie grive de Wilson, dont le refrain sonore, limpide, métallique, lui a mérité de nos paysans le surnom de "Flûte"

"Il n'est pas rare d'entendre des chœurs rivaux luttant d'harmonie, sur des arbres voisins. Cette ravissante mélodie vous fait l'effet de tranquilliser et d'assoupir les sens: plus on l'écoute, plus on lui trouve de charmes. Lorsque le ciel se couvre de nuages, que l'orage menacé, au moment où tous les autres musiciens de la forêt se taisent, la voix de la "Flûte," retentit au loin; plus la nature est sombre, plus l'Orphée des bois devient harmonieux. La "Flûte" oiseau rêveur, recherche les voûtes des frais ombrages, le voisinage des ruisseaux, des prairies, des habitations isolées. Elle préfère à toute autre demeure l'allée ombreuse et solitaire du parc, propice aux promenades sentimentales et à la rêverie." (1)

Que de fois cet écho mystique m'est arrivé des taillis qui ombragent, à Spencer Grange, l'antique ruisseau

(1) *Le Manuel d'Ornithologie.*

Belle-Borne, qu'a dû côtoyer bien des fois, à la saison des fleurs, le botaniste Gomin, il y a de cela deux siècles ! Parlons du Tangara Ecarlate. "Salut, bel étranger, habitant de ces rives brûlantes où Montézuma, où Cortez tinrent jadis le sceptre, aussi bien que de celles où Washington fonda un grand empire ! Que ne viens-tu plus souvent sur nos bords, étaler ta royale livrée—ton manteau écarlate—ton bonnet Phrygien ! Ne crains rien ; si l'emblème de la liberté que tu portes sur ton chef, ne symbolise pour ton pays natal qu'une aspiration, pour ta patrie passagère, il signifie une douce réalité (l'esclavage régnait alors dans les Etats du Sud). (1) Nous n'avons pas à t'offrir les fleurs du sassafras, les fruits de l'orange, l'ombre des magnolias, nous t'offrons mieux—puisque ici règne la liberté." Telle fut notre cordiale invitation au brillant étranger, que nos compagnards nomment le "Roi des Oiseaux" à cause de l'incarnat de son manteau où se découpent avec grâce ses ailes d'ébène.

Voici un individu qui sert de trait-d'union à la nombreuse tribu des passereaux : son existence est constamment tourmentée par la soif du sang ; c'est l'Ecorcheur, ou Pie-Grièche. Les anglais le nomment *Butcher Bird*, et avec raison. Voyez son bec denté comme celui d'un Faucon ! L'Ecorcheur se fauilera dans une haie, y saisira à l'improviste quelque infortuné pinson qu'il ira empaler sur une épine, le déchirera en lambeaux ; puis, il avalera sa chair palpitante. Si les petits oiseaux lui font défaut, il hamera une ou deux sauterelles, pour apaiser les tiraillements de son estomac : c'est un Nana-Sahib sans entrailles, que Monsieur l'Ecorcheur, pour le petit monde ailé. Oh ! le vilain !

Et vous, Messieurs les pêcheurs de truites, ne reconnaissez-vous pas votre rival, le Martin-Pêcheur ; vous devez l'avoir vu bien des fois suivre d'un vol onduleux les détours d'un limpide ruisseau, ou voltiger au-dessus d'une écluse de moulin, ou perché sur une branche d'arbre sec qui surplombe l'onde, guettant le passage d'une truite. L'ancienne mythologie accordait à cet oiseau, le

(1) Je traçais ces lignes en 1861.

rare privilège de nicher sur l'onde mouvante de l'océan pendant les jours de grand calme, nommés jours Alcyoniens.

Voici comment Toussenel, dans son langage pittoresque, fronde cette vieille erreur, en parodiant la charmante tradition que le pinceau d'Ovide a immortalisée :

“ Il paraît donc qu'autrefois le Martin-Pêcheur, qui s'appelait alors Alcyon, jouissait du curieux privilège de poser son nid sur la mer, à la surface même des flots. Or, comme il fallait que la mer fût très-douce pour que l'embarcation ne chavirât pas, et comme l'oiseau avait besoin de trois semaines au moins pour parfaire toutes ses opérations de ponte, d'incubation et d'éducation des jeunes, les Dieux avaient décidé dans leur sagesse de lui accorder chaque année cet intervalle de calme plat. Ils lui avaient de plus attribué le don de prévoir à heure fixe la venue de ces jours pacifiques que les marins appelaient les jours Alcyoniens. Naturellement, il s'était trouvé beaucoup de gens de bonne volonté pour être témoins de la construction et de la mise à l'eau du nid de l'Alcyon. Plutarque fut un de ceux qui *virent* l'Alcyon travailler. L'Alcyon commençait, comme nos ingénieurs de marine, par construire la charpente de son embarcation à terre. Cette charpente était composée des arêtes d'un certain poisson qui étaient reliées entre elles par un mastic doué d'une imperméabilité supérieure à celle du caoutchouc, mais dont le secret est perdu. La construction avait l'apparence d'une chambrette ronde assise dans un canot, et les constructeurs, avant de le lancer pour tout de bon, avaient soin de le mettre à l'eau une ou deux fois pour l'essayer et pour voir si elle s'embarquait pas la lame ; puis, quand elle était en état, et que le moment favorable était venu, ils la livraient sans crainte à la merci des flots et à la protection de Neptune. Une seule chose intrigue l'historien dans toute cette affaire, c'est de n'avoir jamais pu surprendre la manière dont la couveuse s'introduisait dans son domicile. C'est bien le cas de répéter avec le sage, que l'homme n'est jamais content. Je n'aurais vu que la moitié des phénomènes dont Plutarque eut la chance d'être témoin oculaire, que je m'estimerais suffisamment heureux. Il est difficile aujourd'hui de vérifier si Plutarque et les autres ont dit toute la vérité et rien que la vérité en tout ceci, puisque, depuis un temps immémorial, les Martins-pêcheurs ont renoncé à l'habitude de nicher sur les flots de la mer pour adopter le système de la nidification à huis clos dans le sein de la terre.

Ceux qui sont forts en mythologie savent pourquoi les Dieux avaient concédé à l'Alcyon le privilège de bâtir sur l'eau et le don de prévoir le beau temps. C'était pour le récompenser de sa vertu et d'avoir été parmi les hommes un modèle parfait de tendresse et de fidélité conjugale avant de subir sa métamorphose en oiseau. ”

Vous savez, sans doute, qu'à proprement parler, nous n'avons pas de rossignol en Canada ; mais nous avons le Pinson-chanteur dont le doux ramage aux premiers soleils d'avril, avec le retour de la saison des feuilles, vous redonne des accents, si suaves, si naturels. Pourrait-on réaliser en Canada, le printemps sans le rossignol ? Je ne le crois pas.

Si vous avez côtoyé les chaumes à la campagne, en juin, au coucher du soleil, il a dû vous arriver, entre chaque haleine de la brise du soir, des fragments d'une musique aérienne, légère, pleine de charmes ; ce n'est pas une harpe éolienne. Oh ! non, c'est la mélancolique ritournelle du Pinson des Chaumes, que nos paysans nomment Rossignol des Guêrets : il courra le long des sillons—se posera sur un piquet—gazouillera sa simple mélodie durant des heures entières.

IV ORDRE—*Les Gallinacés.*

Abordons une autre subdivision, celle des Gallinacés. Cet ordre, peut-être le plus utile à l'homme, est peu répandu. Les Gallinacés, dont le type est notre coq domestique, ont le port lourd, les ailes courtes et le vol difficile ; il n'en est aucun qui chante agréablement : la plupart des espèces qui le composent sont susceptibles de domesticité ; plusieurs peuplent nos basses-cours ; d'un autre côté, les espèces sauvages nous fournissent un gibier très-estimé. Ils sont presque entièrement granivores : cet ordre tient aux Passereaux par les Pigeons et aux Echassiers par les Perdrix.

Il renferme le Pigeon de passage ou tourtre, nos Tétras ou perdrix, notre Coq de Bruyère, la Caille, le Lagopède ou perdrix blanche. Les tourtres se montrent sur les lisières de nos grands bois, en juillet et août, généralement à la suite du tonnerre dans les montagnes ; elles ont bien diminué en nombre depuis cinquante ans. Le temps était où je me rappelle les avoir vu capturées au rets par centaines. Mon vieux confrère, Charles Panet, m'a dit les avoir observées par milliers sur les murs d'enceinte de Québec et jusque dans les jardins près de l'Esplanade, il y a de cela soixante ans. Elles sont

encore fort nombreuses, dans la contrée autour de Niagara, Ontario. Il y avait une colonie innombrable de tourtres qui avait son juchoir et son domicile chaque été, jusqu'en 1854, dans les bois en arrière de Châteauguay. La persécution les a refoulées loin vers l'ouest. Des voyageurs affirment que, d'après leur expérience, la description qu'Audubon a faite de leur migration, toute surchargée qu'elle semble, n'en est pas moins vraisemblable. Quant au Dindon sauvage, souche du Dindon domestique, vous avez pu en voir de fort beaux même en cette ville ; M. Malone, M. l'avocat Andrews, mon ami le Colonel Fitzgerald, ont réussi au parfait, dans leurs tentatives d'élever des Dindons sauvages. Seulement, pendant la belle saison, jeunes et vieux étaient fort farouches : les premières neiges les forçaient à regagner les granges, où on les enfermait jusqu'au printemps suivant. Ils affectionnaient des juchoirs fort élevés, loin des embûches des renards. Je n'ai que peu à vous dire sur le compte de nos Coqs de Bruyère—nos perdrix—si vous l'aimiez mieux, que vous ne sachiez déjà.

Une législation protectrice veille maintenant sur le sort de leurs jeunes, au temps de l'incubation. La perdrix blanche, le lagopède, habite le nord du Canada. Elle abonde au lac Saint-Jean : un chasseur de cette ville, M. Juneau, en a conduit des centaines à notre marché ! il les tuait au fusil, le matin en mars, au moment où elles sortaient de leurs trous sous la neige. La Caille est un charmant petit oiseau, un peu plus gros qu'un Merle : il se montre rarement en deçà de Kingston, dans ses migrations : on l'apprivoise sans difficulté en cage.

V ORDRE—*Les Echassiers.*

Les Echassiers sont un ordre assez nombreux en Canada, à peu près quarante espèces ; tels que Grues, Hérons, Hérons de Nuit, Pleuviers, Bécasses, Bécassines, Sanderling, Barges, Courlis ou Corbigeaux, Râles, Gallinule, Chevaliers, Tournepierres, etc. Ils se distinguent par leurs longues jambes grêles, dépourvues de plumes, qui leur permettent de s'aventurer

dans l'eau pour y trouver leurs aliments ou de nager quelquefois. "Ils ont généralement un cri fort accentué — mais point de chant régulier. Ils vivent en grande partie dans les marécages, sur les bords des fleuves et des mers, se nourrissent de vers et d'insectes : quelques-uns paissent l'herbe tendre. Presque tous affectionnent le crépuscule ou les heures qui précèdent la levée du soleil. Ceux qui font leur nid à terre sont en général polygames, et leurs petits courent peu de temps après leur naissance; ceux qui nichent sur les arbres sont monogames, et nourrissent leurs petits jusqu'à ce qu'ils soient en état de voler. Ils sont tous migrateurs." Le premier Gouverneur de Trois-Rivières, Pierre Boucher, parle de Grues en Canada : cependant, elles appartiennent à l'ouest du continent. Dans leurs migrations pour la ponte, aux latitudes polaires, elles descendent de temps à autres sur nos grèves. Tout le littoral du Saint-Laurent fourmille de Hérons, de Butors, de Pleuviers, de Bécassines, etc. Laissez jaser nos chasseurs; ils vous diront que la Batture aux Allouettes, à l'entrée du Saguenay, se nomme ainsi à cause des légions infinies de petites allouettes qui s'y abattent en août. Les battures vaseuses de l'île d'Orléans, des îles aux Grues, aux Oies, de Mille-Vaches, sont, chaque automne, le séjour d'innombrables essaims de Canards, de Bécassines, de Chevaliers, de Râles. Il m'est impossible dans ce bref entretien de vous nommer les divers groupes du monde ailé qui y séjourne. La Bécasse rouge couve sur tous les terrains élevés, dans le voisinage des flaques d'eau; aux lacs Beauport et Saint-Charles; sur les côtes en arrière de la Baie du Febvre. Les chasseurs vous signaleront en quoi la Bécasse d'Amérique diffère de sa sœur d'Europe. Cette dernière mesure un pouce de plus que celle d'Amérique. Notre bécassine a seize plumes dans la queue; celle d'Europe, quatorze seulement: le cri diffère. On rencontre en Canada quatre variétés de Râles.

(2) Lemaout.

VI ORDRE—*Les Palmipèdes ou Nageurs.*

“ Les Palmipèdes sont essentiellement nageurs : pattes courtes et placées à l'arrière du corps ; tarses comprimés pour mieux fendre l'eau ; doigts réunis par des palmures pour opposer plus de surface à la résistance de cet élément ; plumage serré et imprégné d'un suc huileux qui le rend impénétrable à l'humidité, et permet à l'Oiseau de nager sans se mouiller ; cou plus long que les jambes, ce qui eut été gênant à terre, mais qui devient un instrument précieux pour des êtres vivant à la surface de l'eau, et destinés à chercher leur nourriture dans sa profondeur ; sternum long et garantissant bien les viscères contre les frottements et les chocs du milieu dense qu'habitent ces animaux ; tout nous montre dans les Palmipèdes les conditions d'une vie exclusivement aquatique.” (LeMaoût).

Nous comptons en Canada, une espèce de cygnes—peut-être deux ; six variétés d'oies ; à peu près trente espèces de Canards ; deux variétés de Pélicans ; puis Cormorans — Petrels—Plongeurs — Harles avec une nombreuse famille de Goëlands—de Mouettes — de Sternes ou Hirondelles de mer — de Grêbes—Guillemots—et autres oiseaux aquatiques : en tout près de quatre-vingt-sept individus dans cette division. Les battures du bas du fleuve, le Labrador, les plages de la Baie d'Hudson, les îlots ombragés, dans l'intérieur de nos lacs solitaires, abondent en gibier de grève—en palmipèdes pendant et après la ponte. Vous dirai-je comment Jacques Cartier, Sagard, nos premiers missionnaires—les hommes dévoués qui leur ont succédé en ces parages ont décrit l'arrivée, le départ de ces escadrons ailés ? Je le voudrais bien, mais je m'aperçois que j'ai déjà outrepassé la limite que je m'étais tracée.

Je vous remercie de l'attention soutenue que vous m'avez portée. Résumons le sujet, avec les paroles éloquentes d'Alexandre Wilson.

• L'ornithologie des Etats-Unis, dévoile à nos regards les couleurs les plus séduisantes dans la chaîne des êtres, depuis l'oiseau-mouche aux ailes de trois pouces de long, où l'or, l'azur et la pourpre se disputent l'empire, jusqu'au condor au sombre plumage,

avec une envergure de seize pieds, qui séjourne dans nos régions boréales; elle nous fait connaître des milliers de chantes ailes qui, pour la variété, la mélodie et la douceur du ramage, n'ont de rivaux dans aucune autre partie du globe; elle nous montre leur migration incessante, de la zone torride à la zone tempérée, du nord au sud, et vice versa, à la recherche de climats, d'aliments et de saisons convenables; elle nous exhibe une si étonnante diversité d'allures, de formes, de facultés si uniformément héréditaires dans chaque espèce et si bien adaptées à ses besoins, que nous sommes saisis d'étonnement et d'admiration à la vue de la puissance, de la sagesse et de la bienfaisance du Créateur. Une étude si propre à redoubler nos jouissances à si peu de frais et à nous conduire, par un sentier émaillé de fleurs, à la contemplation, à l'adoration du grand principe, du Père et du Conservateur de tous les êtres, ne peut donc être ni oiseuse, ni inutile: au contraire, elle est digne de l'homme et agréable à la Divinité.

J. M. LEMOINE.

NOTE. Je vous ai présenté l'ornithologie du Canada à venir à l'époque où parut mon *Manuel d'Ornithologie* en 1860; s'il m'est donné de continuer plus tard cette étude, j'aurai quelques mots à dire sur ce qui a été fait depuis.

LES OISEAUX DU CANADA.

1er Ordre—Les Rapaces.

Vautour-Aura	(1) 1	Le Busard des Marais	38
Faucon-Pelerin	5	L'Aigle dore	39
L'Epervier des Pigeons.	7	" marin du Nord	40
Le Gerfaut	11	" " gris	42
L'Émérillon—Faucon de la		" à tête blanche	43
Caroline	13	" pêcheur	44
LA'tour	14	Le Duc de Virginie—Chat-	
La Buse de Cooper	15	Huant	48
L'Epervier Brun	17	Le Scops maculé	49
La Buse de Swainson	18	Le Hibou à aigrettes longues	51
" de Baird	19	Le Hibou à aigrettes courtes	52
" du Canada	21	Le Chat-Huant de Laponie	53
L'Actour à queue rousse	23	Le Hibou barré	54
" " de l'ouest	24	La Chouette de Richardson	55
" à manteau roux	25	La Chevesche de Kirtland	56
L'Actour de Pennsylvanie	27	La Chevesche d'Acadie	57
L'Actour aux ailes aigues	28	Le Harfang—Hibou blanc	61
L'Actour rougeâtre	30	La Chouette-Epervier	62
" de St. Jean	31		

2e Ordre—Les Grimpeurs.

Le Coucou au bec jaune	69	Le Pic Maculé	85
" " noir	70	Le Grand Pic noir à huppe	
Le Pic Chevelu	74	Rousse	90
" Minulle	76	Le Pic de la Caroline	91
" Arctique	82	" à tête rousse	94
" Velu	83	" Doré—Pivart	97

3e Ordre—Les Passereaux.

Le Ruby de la Caroline—		Le Moucherelle Pewce	135
L'oiseau-mouche	101	Le Moucherelle aux côtés	
Le Martin de Cheminée	109	châtains	137
L'Engoulevent de la Caro-		Le Moucherolle verdâtre des	
line	111	bois	139
L'Engoulevent Criard "Oui-		Le Mouche-olle de Trail	140
prouil,	112	" Nain	141
" ordinaire	114	" à huppe verte	143
Le Martin-Pêcheur	117	" à gorge jaune	144
Le Moucherelle-Tyran—Le		La Grive des Bois	148
tri-tri	124	" solitaire	149

(1) Ces Nos. réfèrent à ceux du Grand Rapport de Baird, publié en 1858 ; l'amateur qui désire approfondir l'étude de chaque individu trouvera son avantage à y référer.

La Grive de Wilson	151	Le Grand Ecorcheur — <i>La</i>	
" de Swainson	153	<i>Pie-Grièche</i>	236
La Litorne du Canada — Le		L'Ecorcheur de la Louisiane	238
Merle	155	Le Moucherolle olive	240
La Grive Variée	156	Le Vireo verdâtre	241
Le Traquet Motteux (?)	157	" Chanteur	245
L'Oiseau bleu	158	Le Moucherolle à tête bleue	250
Le Roitelet à couronne Ruby	161	Le Vireo à gorge jaune	252
Le Roitelet à huppe Dorée	162	La Grive <i>Catbird</i> — <i>Le Chat</i>	254
Le Roitelet de Cuvier (?)	163	La Grive Brune	261
L'Alouette Pipi	165	Le Troglodyte des Marais à	
Le Grimpereau au long bec	167	longue queue	268
La Fauvette Trichas	170	Le Troglodyte Aédon	270
" de Philadelphie	172	" des Bois	272
" du Connecticut	174	" d'Hiver	273
" du Kentucky	175	Le Grimpereau Commun	275
" Chrysoptère	181	La Sittelle à poitrine rousse	279
" de Nashville	183	La Mésange à tête noire.	290
La Grive Couronnée	186	" de la Baie d'Hud-	
" des Ruisseaux	187	son	291
La Fauvette du Canada	193	L'Alouette de Virginie — <i>l'Or-</i>	
" à Couronne d'or	194	<i>tolan</i>	302
" de Blackburn	196	Le Gros Bec bleu	303
" à gorge baie	197	" des Pins	304
" des Pins	198	Le Rouget au Pinson Pourpre	305
" aux côtés châ-		Le Chardonnéret	313
" tains	200	" des Pins	317
La Fauvette Bleue	201	Le Bec croisé d'Amérique	318
" Rayée	202	Le Bec croisé aux ailes	
" Jaune — <i>L'oiseau</i>		blanches	319
<i>jaune</i>	203	Le Sizérin	320
La Fauvette à tête cendrée	204	" blanchâtre	321
La Fauvette du Cap May	206	Le Plectrophane des Neiges	
" à tête rousse	208	— <i>L'oiseau blanc</i>	325
" Mitrée	211	Le Plectrophane de Laponie	326
Le Moucherolle à petite tête	212	Le Rossignol de Guerêts	337
Le Vireo à tête noire	213	Le Pinson à couronne	
Le Moucherolle du Canada	214	blanche	345
Le Moucherolle Doré	217	Le Pinson à gorge blanche	349
Le Tangara écarlate	220	Le Niverolle de Wilson	354
" vermillon — <i>Le</i>		Le Pinson des arbres	357
" <i>Roi</i>	221	" des champs..	358
L'Hirondelle Rousse	225	" familier	593
" à front blanc	226	" Chanteur — <i>le Ros-</i>	
" Bicolore	227	<i>signol</i>	363
" de Rivage	229	Le Pinson des Marais	369
L'Hirondelle Pourpre	231	" Fauve	374
Le Jaseur de Bohême	232	Le Pinson à gorge noire	378
" du Cèdre	233	Le Gros Bec à gorge noire	380

Le Ministre	387	Le Mainate fauve	417
Le Gros Bec Cardinal	390	Le Mainate noir	421
L'Ortolan de riz « <i>le Goglu</i> »	399	Le Corbeau	423
L'Etourneau	400	La Corneille	426
Le Carouge Commandeur	401	La Pie	432
La Farlouse	406	Le Geai Bleu	434
L'Oriole de Vergers	414	Le Geai du Canada	443
Le Baltimore	415		

4e Ordre—Les Gallinacés.

Le Pigeon de passage, <i>la Tourtre</i>	448	La Poule des Prairies	464
La Colombe	451	Le Tetras— <i>Perdrix ordinaire</i>	465
Le Dindon Sauvage	457	Le Tetras de roche	468
Le Coq de Bruyère— <i>Perdrix de Savanne</i>	460	Le Lagopède des Saules— <i>Perdrix blanche</i>	470
		La Caille	471

5e Ordre—Les Echassiers.

La Grue du Canada	479	La petite alouette de grèves	532
Le Héron Blanc	486	Le Sanderling	534
Le Grand Héron Bleu	487	L'Alouette semi-palmée	535
Le Butor Nain	491	Le <i>Willet</i>	537
Le Butor—Le <i>Quac</i>	492	Le Bécasseau aboyard	539
Le Héron Vert	493	Le <i>Pattes-Jaunes</i>	540
Le Héron de nuit	495	L'Alouette solitaire	541
L'Ibis à reflets	500	L'Alouette maculée	543
Le Pleuvier Doré	503	Le Pleuvier des champs	545
Le Pleuvier Kill-deer	504	L'Alouette à gorge brune	546
Le Pleuvier de Wilson	506	La Barge marbrée	547
Le « Cou Blanc	507	« du Nord	548
Le « Criard	508	Le Courlis ou <i>Corbigeau</i> au long bec	549
Le Vanneau Gris	510	Le Courlis ou <i>Corbigeau</i> de la Baie d'Hudson	550
Le Tournepierre	515	Le Courlis ou <i>Corbigeau</i> du Labrador	551
L'Avocette d'Amérique	517	Le Hale	553
Le Phalarope du Nord	520	« de Virginie	554
La Bécasse	522	« Fauve	557
La Bécassine	523	La Poule d'eau	559
« à poitrine rousse		La Gallinule	560
— <i>Roussette</i>	524		
Le Canut— <i>Dos Gris</i>	526		
Le Chevallier	531		

6e Ordre—Les Palmipèdes.

Le Cygne d'Amérique	561	Le Petrel de Leach	642
L'Oie du Nord	563	Le Petrel de Wilson	644
" à front blanc	565	Le Petit Petrel	645
" " brun	566	Le Grand rase-lame	647
L'Oie à Cravate, <i>L'Oularde</i>	567	Le rase-lame noir	648
" aux joues blanches (?)	568	" obscur	650
" de Hutchins	569	Le Petrel cendré	651
La Bernache	570	Le Squa Pomarin	653
Le Canard Gris	576	Le " arctique	654
" Noir	577	Le Goëland aux ailes lon-	
" Pilet	578	gues (?)	657
La Sarcelle aux ailes vertes	579	Le Goëland aux ailes blan-	
" " bleues	581	ches	658
" à poitrine rousse (?)	582	Le grand Goëland au man-	
Le Canard Souchet	583	teau noir	660
" Chipeau	584	Le Goëland argenté	661
La Macreuse d'Amérique	585	La Mouëtte à collier	664
Le Canard Branchu	587	" Rieuse (?)	667
Le Foulque Milouinan	588	" Rose, de Franklin	668
Le Petit Foulque	589	" de Bonaparte	670
Le canard à Collier	590	" blanche	676
" à tête rousse	591	" à queue d'hiron-	
Le Garrot	593	delle (?)	679
Le Garrot de Barrow	594	La Mouëtte à queue fourchue	680
Le Petit Canard à grosse tête	595	La Sterne de Marais	681
Le Canard à Collier de Terre-		" Caspienne (?)	682
Neuve	596	" noire (?)	688
Le Canard de Miquelon	597	" de Wilson	689
Le Foulque du Labrador	600	" arctique (?)	690
" velouté	601	" Rose	692
" des rescifs	602	La Petite Sterne (?)	694
" Scoter	604	Le Plongeon Imbrin	698
L'Eider— <i>Mouñiac</i>	606	" au cou roux	701
Le Roi des Eider	608	La Grebe au cou roux	702
Le Canard roussâtre	609	" huppée (?)	703
" au masque noir	610	" à aigrettes	706
Le Harle commun	611	Le Penguin	711
" à poitrine rousse	612	Le Puffin arctique— <i>Perro-</i>	
" Huppé	613	<i>quel de mer</i>	715
Le Pelican d'Amérique	615	Le Petit Penguin	723
" brun	616	Le Guillemot noir	726
L'Oie de Sulan	617	Le Fou (?)	729
Le Cormorant commun	620	Le Pigeon de mer	738
" huppé	623		

J'ai crû devoir insérer en cette liste qui comprend toutes les provinces de la Puissance, quelques espèces que je n'ai pas moi-même remarquées, mais qui se trouvent parmi les oiseaux du Canada, décrits par le Dr. Ross de Toronto, dans son traité *The Birds of Canada*. La présence des Nos. **111, 163, 508, 568, 582, 610, 616, 623, 647, 650, 651, 657, 667, 688, 679, 682, 692, 694, 703, 729**, dans notre Faune, repose sur l'autorité de ce naturaliste. Les douteux sont ainsi (?) désignés.

A ceux qui seraient surpris d'y voir des oiseaux indigènes à d'autres latitudes, etc., tel que l'Ibis à reflets—le Cardinal—l'Avocette—le Pélican—le Traquet Morteux, je réponds que ma collection renferme un superbe Ibis tiré, à Grondines, par M. P. J. Charlton de cette ville, le 28 avril 1864. Le musée de M. McIlraith de Toronto, contient deux Ibis à reflets, tués à Hamilton en 1857. Ce monsieur m'écrit que trois Avocettes ont été tués dans la Baie de Toronto en octobre 1863.

Le 15 avril 1864, huit pélicans se posèrent dans la Baie de Burlington, près de Hamilton. Deux y perdirent la vie : l'un fait partie de la collection de M. McIlraith ; l'autre fut expédié en Angleterre. Enfin, M. Couper, naturaliste, ci-devant de Québec, m'a dit avoir eu en don, un Traquet Morteux (*Stonechat*), tué en Canada. En 1869, je réussis à capturer en mon jardin, un superbe Cardinal-mâle, que je gardai en cage au-delà de deux ans. Il sifflait à ravir. Le Cardinal, comme l'on sait, se montre chaque été dans la partie la plus méridionale du Canada,—le comté d'Essex, etc. Je n'ai pas crû devoir laisser parmi nos oiseaux, le Grand Pingouin (*alca impennis*), parce que nul individu de cette espèce que je sache n'a été vu depuis au-delà de 40 ans ; cependant, M. Ross l'insère dans sa liste.

J. M. LE MOINE.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

APPENDICE.

Vingt-septième rapport annuel du bureau de direction de l'Institut Canadien de Québec, pour l'année finissant le 1er février 1874.

Messieurs,

Il y a quatre ans à peine, le bureau de direction constatait dans son rapport annuel que l'Institut-Canadien était réellement dans un état de décadence; et, après un chaleureux appel adressé à ses membres et au public en général, il exprimait le ferme espoir qu'avec du travail et du zèle, cette noble institution reverrait encore de beaux jours.

Cet appel fut entendu, et les progrès considérables qui ont été faits depuis, nous sont une preuve suffisante que ces prévisions étaient justes. En face du danger qui menaçait alors l'Institut, plusieurs membres dévoués se mirent énergiquement à l'œuvre, et en quelques années seulement leurs efforts ont amené une prospérité dont on ne peut trop se réjouir pour l'honneur de notre vieille cité.

Les progrès de l'année qui se termine aujourd'hui, sans être brillants, n'en sont pas moins sensibles. Ainsi, l'état prospère actuel de nos finances n'a jamais été dépassé depuis la fondation de l'Institut, et comme nous l'indique le rapport de M. le Trésorier, nous avons à notre crédit une somme assez considérable destinée à l'importation de nouveaux ouvrages.

Le bureau de direction est heureux de voir que l'Institut est maintenant apprécié à sa juste valeur, car l'empressement avec lequel la jeunesse instruite de cette ville entre dans son sein, témoigne assez que nous avons atteint le but principal de cette institution, qui est d'opérer la réunion des jeunes canadiens, de les porter à l'amour et à la culture de la science et de l'histoire, et de les préparer aux luttes plus sérieuses de l'âge mûr.

Nous avons renouvelé cette année notre demande à la législature pour obtenir une subvention annuelle, mais sans plus de succès que les années précédentes; cependant, le bureau de direction a l'espoir que si l'Institut publie annuellement, à l'exemple des autres institutions subventionnées, des études sur l'histoire naturelle et autres sciences, le gouvernement s'empressera de lui rendre justice.

Le bureau de direction constate avec un profond regret que l'Institut Canadien a perdu cette année un de ses membres les plus distingués dans la personne de Lucien Turcotte, écr., avocat, et professeur de droit romain à l'Université Laval. Le vide créé dans nos rangs par la mort prématurée de ce jeune homme plein d'avenir, sera difficilement comblé. Il nous semble encore entendre sa voix mâle et éloquente retentir dans cette enceinte. M. Ovide Leduc, citoyen honorable et estimé, et l'un des fondateurs de l'Institut, nous a aussi été enlevé.

Comme il est désirable que notre bibliothèque et notre musée se développent et s'enrichissent de plus en plus, le bureau de direction invite avec instance les membres de l'Institut à y contribuer dans la mesure de leurs ressources, soit par des livres, des objets d'art, etc., etc.

En terminant, le bureau de direction est heureux de constater que l'Institut Canadien marche d'un pas ferme dans la voie du progrès, et sans doute, l'avenir lui réserve un rôle digne de l'attention de tous ceux qui s'intéressent au développement moral et intellectuel de la jeunesse de cette Province.

J. F. BELLEAU,
Vice-Président.

Le rapport du Trésorier pour l'année 1873 donne l'état suivant :

Recettes	\$ 839 02
Dépenses	640 99

Balance en caisse le 1er février 1874. \$ 188 03

Actif : Bibliothèque, tableaux, ameublement, musée, etc..... \$6,334 03

Passif : Aucun.

RAPPORT DU BIBLIOTHÉCAIRE.

Depuis le mois de février de cette année (1874), la bibliothèque s'est enrichie de 200 volumes et de 63 brochures sur les sujets les plus variés. Ces chiffres comprennent les ouvrages achetés ici et à l'étranger, les revues et les journaux reliés, enfin les volumes obtenus par dons et par échange. Les plus sincères remerciements sont offerts aux personnes suivantes pour les dons qu'ils ont faits à l'Institut :

DONS FAITS A L'INSTITUT CANADIEN.

PAR M. L.-H. HUOT.

Bégin (l'abbé L. N.)—La primauté et l'infaillibilité des Papes.

Annuaire du commerce de Québec.

Conscience (Henri.)—Batavia.

Le marchand d'Anvers.

Doherty, (l'abbé.)—English writings.

PAR LES AUTEURS RESPECTIFS.

- Lemay (L. P.)—Evangéline.
Deux poèmes couronnés par l'Université Laval.
Buiés (Arthur.)—Chroniques.
Larue (Hubert.)—Du suicide.
Réponse au mémoire de MM. Brousseau.
The Catholic Corporations of Quebec.
Bégin (l'abbé L. N.)—La sainte Bible et la règle de foi.
Routhier (A. B.)—Causeries du dimanche (2 exemplaires.)
Drapeau (Stanislas.)—Colonisation du Bas-Canada, 1851 à 1861.
Ressources productives et richesse du Canada.
Observations sur la découverte du tombeau
de Champlain.
Lareau & Doutré—Le droit civil canadien.
Lareau (Ed.)—Histoire de la littérature canadienne.

PAR M. O. FRÉCHETTE.

- Martin (le R. Père).—Vie du R. P. Jogues.

PAR M. E. J. LANGEVIN.

- Langevin (L'Hon. H. L.)—Rapport sur la Colombie.

PAR LA SOCIÉTÉ LITTÉRAIRE ET HISTORIQUE DE QUÉBEC.

- Transactions of the Literary and Historical Society.—Vol. 1er de
la 1ère série, et toute la nouvelle série (10 brochures).
Manuscripts of the early history of Canada.—2e série.

PAR M. E. RÉMILLARD.

- Boucher de la Bruère.—Le Canada sous la domination anglaise.
Labrie.—Les premiers rudiments de la constitution britannique.
Cauchon (L'Hon.)—L'union des Provinces.
5 autres brochures canadiennes.

PAR LE BUREAU DE L'AGRICULTURE.

- La Province de Québec et l'émigration européenne.

PAR UN AMI.

- Morgan (Henry).—Sketches of celebrated Canadians.
Ascher (J. G.)—Voices from the earth.
Sangster (Charles).—The St. Lawrence and the Saguenay.
Suzor (L. T.)—Guide des manœuvres de l'infanterie.
Thibault (Norbert).—De l'agriculture (brochure).

PAR M. LE RECTEUR DE L'UNIVERSITÉ LAVAL.

- Monsieur Baillargeon, sa vie, son oraison funèbre, etc.
200^e anniversaire de la découverte du Mississipi.
Souvenir consacré à M. L.-J. Casault.
600^e centenaire de Saint-Thomas d'Aquin.

Pâquet (l'abbé).—Le libéralisme.
Brunet (l'abbé).—Éléments de botanique.
—————Plantes de la flore du Canada.
—————Voyage d'André Michaud au Canada.
200^e anniversaire de l'arrivée de Mgr. de Laval.
Mémoire sur le Séminaire de Québec.
Annaires de l'Université Laval, (16 brochures).
Fac simile de la liste de l'équipage de Jacques-Cartier.
17 autres brochures canadiennes.

OUVRAGES OBTENUS POUR ÉCHANGE.

Miles (H. H.)—History of Canada, French regime.
Salmon fisheries in Canada.
Day (Mrs.)—Pioneers of the Eastern Townships.
Règne militaire en Canada.
Roy. Charlemagne et son siècle.
Guay (l'abbé).—Chronique de Rimouski.
Marchand (F. G.) Erreur n'est pas compte.
Genand (J. A.)—Notes de voyage.
Dunn (Oscar).—L'Union des catholiques.
Raymond (l'abbé).—Discours sur l'amour de la vérité.
Extract from a manuscript relating to the siege of Quebec, 1759,
kept by Col. M. Fraser.
Panet (J. C.) Journal du siège de Québec en 1759.
Tassé (Joseph).—La vallée de l'Outaouais.

ACHAT D'OUVRAGES CANADIENS.

Histoire des Ursulines, 4 vols.
LaRue (Dr. H.)—Mélanges.
Bourassa (N.)—Jacques et Marie.
Fréchette (L. H.)—Mes loisirs.
Ferland (l'abbé).—Notes sur les registres de Notre-Dame de Québec.
Lemay (L. P.)—Essais poétiques.
DeBoucherville.—Une de perdue, deux de trouvées, 2 vols.
Braun (R. P.)—Le mariage chrétien.
Doherty (l'abbé).—Ses écrits français.
Gérin-Lajoie (A.)—Jean Rivard le défricheur.
Tanguay (l'abbé).—Répertoire général du clergé canadien.
Faillon (l'abbé).—Histoire de la colonie française au Canada, 3 vols.
Morgan (H.)—Bibliotheca Canadensis.

REVUES RELIÉES.

Revue Canadienne de 1870 à 1874, 4 vols.
Album de la Minerve 1872, 1873, 2 vols.
Opinion Publique, 1870 à 1874, 4 vols.
Canadian Illustrated News, 1870 à 1874, 4 vols.

- London Quaterly Review, 1873, 2 vols.
Westminster Review, 1873, 2 vols.
Edinburgh Review, 1873, 2 vols.
Blackwood Magazine, 1873, 4 vols.
Revue Britannique, 1873, 6 vols.

ACHAT D'OUVRAGES ÉTRANGERS.

- Violeau (H.)—Souvenirs et nouvelles.
Wiseman (le Cardinal.)—La lampe du sanctuaire.
Bourdon (Mme.)—Marcia et les femmes aux premiers temps du christianisme.
_____—Marthe Blondel. Tableaux d'intérieur, 2 vols.
_____—Marie Tudor et Elizabeth.
_____—Abnégation La vie réelle, 2 vols.
_____—Les trois sœurs.
_____—Nouvelles historiques.
_____—Denise. La vie réelle, 2 vols.
_____—Quatre nouvelles. Onze nouvelles, 2 vols.
Conscience (Henri.)—Œuvres complètes, 32 volumes.
Erckmann-Chatrion.—Histoire d'un conscrit de 1813, (33e édition.)
_____—Waterloo, (25e édition.)
_____—L'invasion ou le Fou Yégof.
Guenot (C.)—La vengeance d'un juif.
Beauchesne (M. A. de.)—La vie de Madame Elizabeth, 2 vols.
Beautain (l'abbé.)—La chrétienne de nos jours, 2 vols.
Ozanam (F.)—Lettres, 2 vols.
_____—Mélanges, 2 vols.
Sainte-Beuve.—Nouveaux lundis, 13 vols.
Montalembert (le Comte de).—Histoire de Sainte-Elizabeth, 2 vols.
Manning (Mgr.)—Histoire du Concile du Vatican.
Enault (Ls.)—Paris brûlé par la Commune.
Hans (L.)—Second siège de Paris.
De Villiers et de Targes.—Tablettes d'un mobile.
Delmas (E.)—De Froschwiller à Paris.
De Beaumont-Vassy.—Histoire de la Commune de Paris.
Vausserie (Vte. de la.)—Histoire illustrée de la guerre de 1870-71.
Andryane (A.)—Mémoire d'un prisonnier d'état, 2 vols.
Pontmartin (A. de).—Les jeudis de Madame Charbonneau.
_____—Les corbeaux du Gevaudan.
_____—Contes et nouvelles.
_____—La fin du procès.
_____—Entre chien et loup.
_____—Mémoires d'un notaire.
_____—Le fond de la coupe.
_____—Pourquoi je reste à la campagne.
Geiger (le chanoine H.)—Lydia
Newman (le R. P.)—Callista, scène de l'Afrique chrétienne.
Villeneuve (E. de).—Epagathus ou les martyrs de Lyon.
Klitsche de Lagrange.—La vestale.

- Collins (W. W.)—Sans nom, 2 vols.
Ballerini (le R. P.)—La pauvre de Casamari.
Maricourt (R. de).—Vivia ou les martyrs de Carthage.
Dickens (Charles).—Contes de Noël.
Manzoni (A.)—Les fiancés, histoire milanaise du 17e siècle.
Reybaud.—Les économistes modernes.
Courcelle—Seneuil. Traité d'économie politique, 2 vols.
Garnier.—Traité d'économie politique.
Le Magasin Pittoresque, 12 vols.
Le Musée des Familles, 4 vols.

LOUIS P. TURCOTTE,
Bibliothécaire de l'Institut Canadien.

**Liste des Revues et Journaux Illustrés reçus à
l'Institut Canadien.**

La Revue Canadienne.	Le Courrier des Etats-Unis.
L'Album de la Minerve.	The New-York Tribune.
L'Opinion Publique.	The Globe, Toronto.
Journal de l'Instruction Publi- que.	The Mail, Toronto.
Journal of Education.	Le Courrier d'Outaouais.
The Canadian Illustrated News.	Le Moniteur Acadien.
The Monetary Times, Toronto.	Le Métis, Manitoba.
L'Illustration, Paris.	La Minerve.
Le Correspondant, Paris.	Le National.
La Revue Britannique.	Le Nouveau Monde.
La Revue des Etudes Religieuses et Philosophiques.	Le Bien Public.
L'Univers Illustré.	The Herald, Montreal.
Le Musée Universel.	The Gazette, Montreal.
The London Illustrated News.	Le Journal de Québec.
London Quaterly Review	Le Canadien.
Westminster Review.	L'Evénement.
British Quaterly Review.	Le Courrier du Canada.
Edinburgh Review.	The Morning Chronicle.
Blackwood Magazine.	The Quebec Mercury.
Frank Leslie's Illustrated News.	The Budget.
Harper's Illustrated News.	L'Echo de Lévis.
Scientific American.	Le Courrier de Saint-Hyacinthe.
L'Union, Journal de Paris.	Le Journal des Trois-Rivières.
La Gazette de Joliette.	Le Constitutionnel.
	Le Franco-Canadien.
	Les Laurentides.

**Présidents Honoraires et Actifs de l'Institut Canadien
depuis sa fondation.**

PRÉSIDENTS HONORAIRES.	PRÉSIDENTS ACTIFS.
1848-49—L'Hon. R. E. Caron.	L'Hon. M. A. Plamondon.
1849-50 " "	J. B. A. Chartier, Ecr.
1850-51 " "	F. R. Angers, Ecr.
1851-52 " "	L'Hon. P. J. O. Chauveau.
1852-53—L'Hon. Ls. Panet.	F. X. Garneau, Ecr.
1853-54—L'Hon. N. F. Belleau.	L'Hon. U. J. Tessier.
1854-55—L'Hon. Jos. Cauchon.	L'Hon. Nap. Casault.
1855-56—F. X. Garneau, Ecr.	Cyrille Delagrave, Ecr.
1856-57 " "	L. J. C. Fiset, Ecr.
1857-58 " "	Octave Crémazie, Ecr.
1858-59 " "	P. J. Jolicœur, Ecr.

PRÉSIDENTS HONORAIRES.

PRÉSIDENTS ACTIFS.

1859-60—F. X. Garneau, Ecr.	Gaspard Drolet, Ecr.
1860-61 " "	L. B. Caron, Ecr.
1861-62 " "	R. J. Z. Leblanc, Ecr.
1862-63 " "	Jacques Auger, Ecr.
1863-64 " "	L'Hon. H. Langevin.
1864-65 " "	" "
1865-66 " "	J. C. Taché, Ecr.
1866-67—P. A. DeGaspé, Ecr.	H. T. Taschereau, Ecr.
1867-68 " "	Frs. Langelier, Ecr.
1868-69 " "	" "
1869-70 " "	D. J. Montambault, Ecr.
1870-71 " "	Théop. Ledroit, Ecr.
1871-72—J. B. Meilleur, Ecr.	" "
1872-73—Cyrille Delagrave, Ecr.	Jean Blanchet, Ecr.
1873-74—L. G. Baillargé, Ecr.	" "
1874-75—Hon. P. J. O. Chauveau.	J. F. Belleau, Ecr.

Officiers de l'Institut Canadien pour 1874-75.

Hon. P. J. O. Chauveau	Président honoraire.
J. F. Belleau, écuyer.....	Président actif.
Ed. Rémillard, écuyer,	} Vice-présidents.
J. O. Tousignant, écuyer,	
L. P. Vallée, écuyer	Trésorier.
Chs. Joncas, écuyer	Assistant-trésorier.
J. O. Fontaine, écuyer.....	Secrétaire-archiviste.
M. Chabot, écuyer,	} ... Assistants-sec.-arch.
H. J. J. B. Chouinard, écuyer,	
J. B. Delège, écuyer	Secrétaire-correspondant.
Math. Chouinard, écuyer,	} Assistants-sec.-corresp.
L. N. Joncas, écuyer,	
Louis P. Turcotte, écuyer	Bibliothécaire.
Victor Bélanger, écuyer.....	Curateur du Musée.

Bureau de Direction.

M. le Curé de Québec, MM. Ph. J. Jolicœur, T. Ledroit, F. Langelier, D. J. Montambault, M. Chouinard, H. J. J. B. Chouinard, P. Garneau, P. B. Casgrain, T. E. Roy, Chs. Joncas, J. B. Derome, L. J. C. Fiset, J. Blanchet, M. Chabot et Jos. Hamel.

LISTE DES MEMBRES ACTIFS
DE
L'INSTITUT CANADIEN DE QUÉBEC.

A

Amyot, D. E.
Angers, Hon. A. R., M. P. P.
Auclair, Rév. Joseph
Audette, F. M.
Audette, J. George
Auger, Jacques

B

Baby, William, M. P. P.
Baillargé, Ls. G.
Baillargeon, Hon. P.
Barbeau, Jean
Beaudet, Elisée
Bédard, H. A.
Bédard, Simon
Bégin, Rév. Ls. N.
Bélanger, Edmond
Bélanger, Jules
Bélanger, Victor
Belleau, Isidore
Belleau, Jacques F.
Benoit, Séverin
Berlinguet, F. X.
Bigaouette, J. E.
Bilodeau, Louis
Blanchet, Dr. H.
Blanchet, Jean
Blouin, Edmond
Blumhart, Wm.
Bolduc, J. E.
Bouchard, Charles
Bouchard, George
Bouchard, Philéas

Bourbeau, François
Bourget, Alfred
Breton, Joseph
Breton, Romuald
Brisson, N.
Brousseau, J. D.
Brunet, J. C.
Burrroughs, John
Bussièrre, P. G.

C

Cadoret, J. E.
Campeau, O. F.
Cannon, L. J.
Caron, A. P., M. P.
Caron, Hon. R. E.
Carrell, James
Carrier, Onésime
Casault, Hon. L. N., J. C. S.
Casgrain, P. B., M. P.
Cauchon, Hon. Jos., M. P.
Cazeau, Rév. C. F., V. G.
Cazeau, Vincent
Chabot, Marcel H.
Chaperon, J. A. E.
Charest, Elzéar
Charlebois, J. A.
Chauveau, Alexandre, M. P. P.
Chauveau, Hon. P. J. O.
Cherrier, Benjamin
Chinic, Hon. Eug.
Chinic, E. N.
Chouinard, Alfred
Chouinard, H. J.
Chouinard, H. J. J. B.

Chouinard, Mathias
Chouinard, P. Z.
Cloutier, Arsène
Cloutier, Charles
Connolly, Michael
Consigny, F. X.
Cousin, Paul
Côté, Alphonse
Côté, Jean
Côté, Napoléon
Côté, Ths. G. O.
Grémazie, Joseph

D

Damiens, Martin
Darveau, Joseph
DeBlois Pierre
DeLaChevrotière, J. O.
Delâge, J. B.
Delagrave, Cyrille
DeLéry, Hon. A. C.
Delisle, P. G.
Demers, Harrisson
Derome, J. B.
Derome, Victor
Déry, Elzéar
Desbarats, W. S.
Deschamps, J. E.
Dion, Alphonse
Dion, Aurélien
Dionne, Ernest
Dorion, Eugène
Doucet, Bruneau
Doucet, P. A.
Doyle, William
Drolet, Albert
Drolet, Edmond E.
Drolet, Gaspard
Drolet, Jacques
Drolet, Louis
Dubeau, J. B. Zéphirin
Duchesnay, T. G., Lieut.-Col.
Duprez, Edmond
Duquet, Cyrille
Duval, George
Duval, Hon. J.

E

Emond, Michel

F

Fabre, Hector
Faucher de St. Maurice, Jules
Faucher de St. Maurice, Narcisse
Fiset, Louis J. C.
Flynn, Edmond J.
Fontaine, Joseph
Fontaine, Joseph O.
Fontaine, Louis
Fortier, Félix
Fortier, Dr. J. E.
Fortin, Thomas
Fournier, Hon. T., M. P.
Fréchette, Ls. Honoré, M. P.
Fréchette, Ovide
Frenette, Elzéar

G

Gaboury, Augustin
Gagnon, Gustave
Gariépy, Alexis
Garneau, Didier
Garneau, Némèse
Garneau, Hon. P., M. P. P.
Gauthier, Ed. C.
Gauthier, Frédéric
Gauvreau, Etienne
Gauvreau, Léon Achille
Genest, P. M. A.
Giard, A. F.
Giard, Dr. Louis
Gingras, Cyrille
Glackmeyer, Edouard
Globensky, Benjamin
Gouge, Pierre
Gourdeau, Alphonse

H

Hamel, Adolphe
Hamel, Alphonse
Hamel, Charles N.
Hamel, Eugène
Hamel, Ferdinand E.
Hamel, Joseph
Harý, Alexandre
Hardy, Alphonse
Hébert, J. B. C.
Houde, Philippe

Huot, Abel
Huot, Edouard
Huot, Louis Honoré
Huot, Philippe
Huot, Pierre Gabriel

J

Jodoin, Isaïe
Jolicœur, P. J.
Joly, H. G., M. P. P.
Joncas, Charles
Joncas, Louis Napoléon
Joncas, Léger

L

Labrecque, Magloire Alphonse
Lafrance, A.
Lafrance, C. J.
Lafrance, P.
Lagacé, Onésime
Laliberté, J. B.
Langelier, Frs., M. P. P.
Langelier, Jacques Chrysostôme
Langlois, Charles
Langlois, Jean, M. P.
Larue, François Achille
Larue, Dr. F. A. Hubert
Larue, George
Larue, Gilbert H.
Laveau, Charles
Lavoie, Joseph Xénophon
Lebel, Joseph
Leclerc, Alfred
Ledroit, Théophile
Lefavre, L. C.
Lefavre, P. F. X.
Lemay, Léon Pamphile
Lemieux, F. X.
Lemoine, Edouard
Lemoine, Gaspard
Lemoine, Jules
Lepage, Thomas Jacob
Lépine, George
Lesage, Simeon
Lesperance, Pierre
Lessard, Louis
Levasseur, L. N.
Livernois, Jules Ernest
Lyonnais, Joseph

M

MacKay, Pierre
Malouin, J. A.
Marcou, Hector F.
Marmette, Joseph E.
Marsan, Antoine T.
Martel, J. B.
Martineau, Jean Louis
Masson, T. Timothée
Matte, Rodolphe
Matthieu, J. O.
Michaud, Ths. Silvio
Michaud, Arthur
Montambault, D. J.
Montigny, J. O.
Moreau, Edouard
Morissette, C. A.

N

Nadeau, Joseph
Nelson, T. R.
Nesbitt, Edouard
Noël, Léonidas
Normand, Fabien

P

Pampalon, Joseph
Patry, J. Hilarion
Panet, Hon. Eugène
Pelletier, C. A. P., M. P.
Pelletier, H. Cyrias
Pepin, Joseph
Picher, Aristide
Picher, Frs. Xavier
Plante, D. O.
Plante, Félix
Potvin, Thomas
Pourtier, Docteur
Preulx, J. B. Narcisse
Pruneau, J. B.

R

Rémillard, Ed.
Renaud, J. B.
Rhéaume, A.
Rinfret, George
Robitaille, C. N.
Robitaille, Ed.

Robitaille, L. N.
Robitaille, Dr. O.
Rouleau, Fortunat, M. P.
Rousseau, Edmond
Rousseau, Dr. E.
Rousseau, H. B.
Rousseau, L. D. O.
Foy, Hon. David
Roy, George
Roy, Dr. F. E.
Roy, Odilon
Roy, Thomas Etienne

S

Saucier, F. X. R.
Sheyn, Joseph
Simard, Dr. L. J. A.
Sirois, J. B.
Suzor, C. T.

T

Tardive, J. M.
Taschereau, Mgr. E. A.
Taschereau, Hon. J. T., J. C. S.
Taschereau, H. T., M. P.
Taschereau, Linière
Tessier, Cyrille
Tessier, Félix
Tessier, Ulric, jnr.

Tessier, Hon. U. J., J. C. S.
Tétu, Laurent
Thibaudeau, Alfred
Thibaudeau, Hon. Isidore
Thibaudeau, Urbain
Tousignant, J. O.
Trudel, Jos.
Turcot, Francis
Turcotte, H. Adjutor
Turcotte, Louis P.
Turcotte, Nazaire
Turgeon, Elie Zotique

V

Vaillancourt, A.
Valin, P. V., M. P. P.
Vallerand, F. Ol.
Vallée, L. P.
Vallée, R. P.
Vézina, Adolphe
Vézina, George
Vézina, Ludger
Vincelette, M.
Voyer, L. N.
Vocelle, Elzéar

W

Watters, G. D.
Wolfshon, Joseph

Liste Supplémentaire des Membres Actifs.

Depuis que cette brochure est sous presse, les personnes suivantes ont été élues membres actifs de l'Institut :

Baillargeon, Elzéar
Baillargé, Charles
Bégin, Edouard
Bilodeau, Pierre D.
Boivin, Joseph
Bouchard, Auguste
Bourget, Louis
Côté, Chs. Toussaint
DeChamplain, Eugène
Déry, Ed. Joseph
Dorion, Napoléon

Drouin, Frs. X.
Dussault, Louis
Gagnon Chs. A.
Garneau, Eugène
Gourdeau, Godefroi
Grenier, Joseph
Jacques, R.
Jobin, Adolphe
Jobin, Paul
Labrecque, Cyprien
Langlois, Edouard

Lapointe, Arthur
Leclerc, U. Théophile
Lefavre, George
Letellier, Alphonse
Marceau, Arthur
Plamondon, J. Petrus
Poliquin, Joseph

Poston, George
Rochette, Léon
Roy, Louis Joseph
Têtu, Horace
Vandry, Joseph
Vandry, Zéphirin

Membres Honoraires.

Hon. M. A. PLAMONDON, J. C. S.
Hon. L. B. CARON, J. C. S.

Membres Correspondants.

L'abbé T. A. CHANDONNET,
M. SAMUEL BENOIT.

1870
1871
1872
1873
1874
1875
1876
1877
1878
1879
1880

Members Honorable
Hon. M. A. [unclear]
Hon. D. [unclear]

Members Corresponding
Messrs. [unclear]
[unclear]

TABLE DES MATIÈRES.

	PAGE.
Introduction	3
L'INSTITUT CANADIEN DE QUÉBEC, conférence donnée par M. Louis P. Turcotte.....	5
L'ORNITHOLOGIE DU CANADA, conférence donnée par M. J. M. LeMoine.....	21

APPENDICE.

Rapport du bureau de direction de l'Institut Canadien pour l'année finissant le 1er février 1874.....	49
Rapport du bibliothécaire pour 1874.....	50
Liste des Revues et Journeaux illustrés reçus à l'Institut Canadien.....	55
Présidents honoraires et actifs de l'Institut depuis sa fondation.	55
Officiers de l'Institut Canadien pour 1874-75.....	56
Liste alphabétique des membres actifs de l'Institut Canadien....	57